

# **Quran**

**With**

**Urdu Translation**

**Surah 56 – 68**

Urdu Translation

By

Maulana Fateh Muhammad Jalandhari

--

Arabic Words Translation

from

Quran.com

--

Highlights

by

QuranWithUrdu.com

--

Hardcopy Size 9in x 6in

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

شروع اللہ کا نام لے کر جو بڑا مہربان  
نہایت رحم والا ہے

فَاتَّمَا يَسْرَنَاهُ بِلِسَانِكَ لِنُبَشِّرَ بِهِ الْمُتَّقِينَ وَنُنذِرَ  
بِهِ قَوْمًا لَنَا

الله

Listening/Reading Quran without  
understanding/translation?

(اے پیغمبر) ہم نے یہ (قرآن)

Rasool Allah محمد  
(صلی اللہ علیہ وسلم)

تمہاری زبان

میں آسان (نازل) کیا ہے تاکہ

تم اس سے پرہیزگاروں کو خوشخبری پہنچا  
دو اور جھگڑالوؤں کو ڈر سنا دو

Quran 19-97

# SURAH 56

(56/114)



بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ اِذَا وَقَعَتِ الْوَاقِعَةُ

جب واقع ہونے والی واقع ہو جائے

Quran 56-1

لَيْسَ لَوْفَعْتَهَا كَاذِبَةٌ

اس کے واقع ہونے میں کچھ جھوٹ نہیں

Quran 56-2

خَافِضَةً رَافِعَةً

کسی کو پست کرے کسی کو بلند

Quran 56-3

إِذَا رُجَّتِ الْأَرْضُ رَجًا

جب زمین بھونچال سے لرزنے لگے

Quran 56-4



وَبُسَّتِ الْجِبَالُ بَسًّا

اور پہاڑ ٹوٹ کر ریزہ ریزہ ہو جائیں

Quran 56-5

فَكَانَتْ هَبَاءً مُنْبَثًّا

پھر غبار ہو کر اڑنے لگیں

Quran 56-6

وَكُنْتُمْ أَزْوَاجًا ثَلَاثَةً

اور تم لوگ تین قسم ہو جاؤ

Quran 56-7

فَأَصْحَابُ الْمَيْمَنَةِ مَا أَصْحَابُ الْمَيْمَنَةِ

تو داہنے ہاتھ والے (سبحان اللہ) داہنے  
ہاتھ والے کیا (بہی چین میں) ہیں

Quran 56-8

وَأَصْحَابُ الْمَشْأَمَةِ مَا أَصْحَابُ الْمَشْأَمَةِ

اور بائیں ہاتھ والے (افسوس) بائیں ہاتھ  
والے کیا (گرفتار عذاب) ہیں

Quran 56-9

وَالسَّابِقُونَ السَّابِقُونَ

اور جو آگے بڑھنے والے ہیں (ان کا کیا  
کہنا) وہ آگے ہی بڑھنے والے ہیں

Quran 56-10

أُولَئِكَ الْمُقَرَّبُونَ

وہی (خدا کے) مقرب ہیں

Quran 56-11

فِي جَنَّاتِ النَّعِيمِ

نعمت کے بہشتوں میں

Quran 56-12

ثَلَاثَةٌ مِنَ الْأَوَّلِينَ

وہ بہت سے تو اگلے لوگوں میں سے ہوں  
گے

Quran 56-13

وَقَلِيلٌ مِنَ الْآخِرِينَ

اور تھوڑے سے پچھلوں میں سے

Quran 56-14

عَلَى سُرْرِ مَوْضُونَةٍ

(لعل و یا قوت وغیرہ سے) جڑے بیٹے تختوں

پر

Quran 56-15

مُتَّكِنِينَ عَلَيْهَا مُتَعَابِلِينَ

آمنے سامنے تکیہ لگائے بیٹے

Quran 56-16

يَطُوفُ عَلَيْهِمْ وِلْدَانٌ مُّخَلَّدُونَ

نوجوان خدمت گزار جو ہمیشہ (ایک ہی حالت میں) رہیں گے ان کے آس پاس پھریں گے

Quran 56-17

بِأَنْوَاعٍ وَأَبَارِقٍ وَكَأْسٍ مِنْ مَعِينٍ

یعنی آنجورے اور آفتابے اور صاف شراب کے گلاس لے لے کر

Quran 56-18

لَا يُصَدَّعُونَ عَنْهَا وَلَا يُزْفُونَ

اس سے نہ تو سر میں درد ہوگا اور نہ  
ان کی عقلیں زائل ہوں گی

Quran 56-19

وَفَاكِهَةٍ مِّمَّا يَتَخَيَّرُونَ

اور میوے جس طرح کے ان کو پسند ہوں

Quran 56-20



وَلَحْمِ طَيْرٍ مِّمَّا يَشْتَهُونَ

اور پرندوں کا گوشت جس قسم کا ان کا  
جی چاہے

Quran 56-21

وَحُورٍ عِينٍ

اور بڑی بڑی آنکھوں والی حوریں

Quran 56-22

كَأَمْثَالِ اللَّوْلُؤِ الْمَكْنُونِ

جیسے (حفاظت سے) تہہ کئے بیوئے (آب دار)  
موتی

Quran 56-23

جَزَاءً بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ

یہ ان اعمال کا بدلہ ہے جو وہ کرتے تھے

Quran 56-24

لَا يَسْمَعُونَ فِيهَا لَغْوًا وَلَا تَأْتِيًا

vain talk

Known human behaviors

لَغْوًا

وہاں نہ بیہودہ بات سنیں گے اور نہ

sinful (speech)

گالی گلوچ

تَأْتِيًا

Quran 56-25

arabic words translation from quran.com

إِلَّا قِيلًا سَلَامًا سَلَامًا

ہاں ان کا کلام سلام سلام (ہوگا)

Quran 56-26

وَأَصْحَابُ الْيَمِينِ مَا أَصْحَابُ الْيَمِينِ

اور داہنے ہاتھ والے (سبحان اللہ) داہنے  
ہاتھ والے کیا (ہی عیش میں) ہیں

Quran 56-27

فِي سِدْرٍ مَّخْضُودٍ

(یعنی) بے خار کی پیڑوں

Quran 56-28

وَوَظِلٌّ مَّمْدُودٌ      وَوَطْلِحٌ مَّنْضُودٌ

اور لمبے لمبے سایوں اور تہہ بہ تہہ کیلوں

Quran 56-29

Quran 56-30

وَمَاءٍ مَّسْكُوبٍ

اور پانی کے جھرنوں

Quran 56-31

وَفَاكِهَةٍ كَثِيرَةٍ

اور میوہ پائے کثیرہ (کے باغوں) میں

Quran 56-32

لَا مَقْطُوعَةٍ وَلَا مَمْنُوعَةٍ

جو نہ کبھی ختم ہوں اور نہ ان سے کوئی  
روکے

Quran 56-33

وَفُرُشٍ مَرْفُوعَةٍ

اور اونچے اونچے فرشوں میں

Quran 56-34

إِنَّا أَنْشَأْنَاهُنَّ إِنِشَاءً

ہم نے ان (حوروں) کو پیدا کیا

Quran 56-35

فَجَعَلْنَاهُنَّ أَبْنَارًا

تو ان کو کنواریاں بنایا

Quran 56-36

عُرْبًا أَثْرَابًا

(اور شوہروں کی) پیاریاں اور ہم عمر

Quran 56-37



لِأَصْحَابِ الْيَمِينِ

یعنی داہنے ہاتھ والوں کے لئے

Quran 56-38

ثَلَاثَةٌ مِنَ الْأَوَّلِينَ

(یہ) بہت سے اگلے لوگوں میں سے ہیں

Quran 56-39

وَتِلْكَ مِنَ الْآخِرِينَ

اور بہت سے پچھلوں میں سے

Quran 56-40

وَأَصْحَابُ الشَّمَالِ مَا أَصْحَابُ الشَّمَالِ

اور بائیں ہاتھ والے (افسوس) بائیں ہاتھ  
والے کیا (ہی عذاب میں) ہیں

Quran 56-41

فِي سَمُومٍ وَحَمِيمٍ

(یعنی دوزخ کی) لپٹ اور کھولتے ہوئے  
پانی میں

Quran 56-42

وَوَظِلُّ مِنْ يَحْمُومٍ

اور سیاہ دھوئیں کے سائے میں

Quran 56-43

لَا بَارِدٌ وَلَا كَرِيمٌ

(جو) نہ ٹھنڈا (ہے) نہ خوشنما

Quran 56-44

إِنَّهُمْ كَانُوا قَبْلَ ذَلِكَ مُتْرَفِينَ

یہ لوگ اس سے پہلے عیشِ نعیم میں پڑے  
بیٹھے تھے

Quran 56-45

وَكَاثُوا يُصْرُونَ عَلَى الْحِنْتِ الْعَظِيمِ

اور گناہ عظیم پر اڑے ہوئے تھے

Quran 56-46

وَكَاثُوا يَقُولُونَ أَئِذَا مِتْنَا وَكُنَّا تُرَابًا وَعِظَامًا أَإِنَّا لَمَبْعُوثُونَ

اور کہا کرتے تھے کہ بھلا جب ہم مر گئے  
اور مٹی ہو گئے اور ہڈیاں (ہی ہڈیاں  
رہ گئے) تو کیا ہمیں پھر اٹھنا ہوگا؟

Quran 56-47

أَوَابَاؤُنَا الْأَوَّلُونَ

اور کیا ہمارے باپ دادا کو بھی؟

Quran 56-48

قُلْ إِنَّ الْأَوَّلِينَ وَالْآخِرِينَ

کہہ دو کہ بے شک پہلے اور پچھلے

Quran 56-49

لَمَجْمُوعُونَ إِلَىٰ مِيقَاتِ يَوْمٍ مَّعْلُومٍ

(سب) ایک روز مقرر کے وقت پر جمع کئے  
جائیں گے

Quran 56-50

يَوْمَ إِنَّكُمْ أَيُّهَا الضَّالُّونَ الْمُكذِبُونَ

پھر تم اے جھٹلانے والے گمراہو!

Quran 56-51

لَاكُلُونَ مِنْ شَجَرٍ مِنْ زُقُومٍ

تھوہر کے درخت کھاؤ گے

Quran 56-52

فَمَالِئُونَ مِنْهَا الْبُطُونَ

اور اسی سے پیٹ بھرو گے

Quran 56-53



فَشَارِبُونَ عَلَيْهِ مِنَ الْحَمِيمِ

اور اس پر کھولتا ہوا پانی پیو گے

Quran 56-54

فَشَارِبُونَ شُرْبَ الْهَيْمِ

اور پیو گے بھی تو اس طرح جیسے پیاسے  
اونٹ پیتے ہیں

Quran 56-55

هَذَا نُزِّلُهُمْ يَوْمَ الدِّينِ

جزا کے دن یہ ان کی ضیافت ہوگی

Quran 56-56

نَحْنُ خَلَقْنَاكُمْ فَلَوْلَا تُصَدِّقُونَ

ہم نے تم کو (پہلی بار بھی تو) پیدا  
کیا ہے تو تم (دوبارہ اٹھنے کو) کیوں  
سچ نہیں سمجھتے؟

Quran 56-57

أَفَرَأَيْتُمْ مَا تُمْنُونَ

دیکھو تو کہ جس (نطفے) کو تم (عورتوں  
کے رحم میں) ڈالتے ہو

Quran 56-58

أَلَمْ تَخْلُقُوهُ أَمْ نَحْنُ الْخَالِقُونَ

کیا تم اس (سے انسان) کو بناتے ہو یا  
ہم بناتے ہیں؟

Quran 56-59

نَحْنُ قَدَرْنَا بَيْنَكُمْ الْمَوْتَ وَمَا نَحْنُ بِمَسْبُوقِينَ

ہم نے تم میں مرنا ٹھہرا دیا ہے اور  
ہم اس (بات) سے عاجز نہیں

Quran 56-60

عَلَىٰ أَنْ يُبَدَّلَ أَمْثَالِكُمْ وَتُشِئْتُمْ فِي مَا لَا تَعْلَمُونَ

کہ تمہاری طرح کے اور لوگ تمہاری جگہ  
لے آئیں اور تم کو ایسے جہان میں جس  
کو تم نہیں جانتے پیدا کر دیں

Quran 56-61

وَلَقَدْ عَلَّمْتُمُ النَّشَأَ الْأُولَىٰ فَلَوْلَا تَذَكَّرُونَ

اور تم نے پہلی پیدائش تو جان ہی لی  
ہے۔ پھر تم سوچتے کیوں نہیں؟

Listening/Reading Quran without  
understanding/translation?

Quran 56-62

أَفَرَأَيْتُمْ مَا تَحْرُثُونَ

بھلا دیکھو تو کہ جو کچھ تم بو تے ہو

Quran 56-63

أَأَنْتُمْ تَزْرَعُونَهُ أَمْ نَحْنُ الزَّارِعُونَ

تو کیا تم اسے اگاتے ہو یا ہم اگاتے  
ہیں؟

Quran 56-64

لَوْ نَشَاءُ لَجَعَلْنَاهُ حُطَامًا فَظَلْتُمْ تَفَكَّهُونَ

اگر ہم چاہیں تو اسے چورا چورا کر دیں  
اور تم باتیں بناتے رہ جاؤ

Quran 56-65

إِنَّا لَمُعْرَمُونَ

(کہ یائے) ہم تو مفت تاوان میں پہنس  
گئے

Quran 56-66

بَلْ نَحْنُ مَحْرُومُونَ

بلکہ ہم ہیں ہی بے نصیب

Quran 56-67

أَفَرَأَيْتُمُ الْمَاءَ الَّذِي تَشْرَبُونَ

بھلا دیکھو تو کہ جو پانی تم پیتے ہو

Quran 56-68

أَأَنْتُمْ أَنْزَلْتُمُوهُ مِنَ الْمُزْنِ أَمْ نَحْنُ الْمُنزِلُونَ

کیا تم نے اس کو بادل سے نازل کیا ہے  
یا ہم نازل کرتے ہیں؟

Quran 56-69



لَوْ نَشَاءُ جَعَلْنَاهُ أُجَاجًا فَلَوْلَا تَشْكُرُونَ

## Known human behavior

اگر ہم چاہیں تو ہم اسے کھاری کر دیں  
پھر تم شکر کیوں نہیں کرتے؟

Quran 56-70

أَفَرَأَيْتُمُ النَّارَ الَّتِي تُورُونَ

بہلا دیکھو تو جو آگ تم درخت سے نکالتے  
ہو

Quran 56-71

أَأَنْتُمْ أَنْشَأْتُمْ شَجَرَتَهَا أَمْ نَحْنُ الْمُنْشِئُونَ

کیا تم نے اس کے درخت کو پیدا کیا ہے  
یا ہم پیدا کرتے ہیں؟

Quran 56-72

نَحْنُ جَعَلْنَاهَا تَذْكِرَةً وَمَتَاعًا لِلْمُقْوِينَ

ہم نے اسے یاد دلانے اور مسافروں کے  
برتنے کو بنایا ہے

Quran 56-73

فَسَبِّحْ بِاسْمِ رَبِّكَ الْعَظِيمِ

تو تم اپنے پروردگار بزرگ کے نام کی  
تسبیح کرو

Quran 56-74

فَلَا أُقْسِمُ بِمَوَاقِعِ النُّجُومِ

ہمیں تاروں کی منزلوں کی قسم

Quran 56-75

وَإِنَّهُ لَقَسَمٌ لِّو تَعْلَمُونَ عَظِيمٌ

اور اگر تم سمجھو تو یہ بڑی قسم ہے

## Quran 56-76

إِنَّهُ لَقُرْآنٌ كَرِيمٌ

noble

Indeed it

کہ یہ بڑے ربیے کا قرآن ہے

إِنَّهُ كَرِيمٌ

"Noble: possessing very high or excellent qualities or properties" -merriam-webster.com

Listening/Reading Quran without understanding/translation?

Quran 56-77

arabic words translation from quran.com

فَلَا أُقْسِمُ بِمَوَاقِعِ النُّجُومِ

اللَّهُ

ہمیں تاروں کی منزلوں کی قسم

Quran 56-75

وَإِنَّهُ لَقَسَمٌ لِّو تَعْلَمُونَ عَظِيمٌ

اور اگر تم سمجھو تو یہ بڑی قسم ہے

Quran 56-76

# فِي كِتَابٍ مَّكْنُونٍ

(جو) کتاب محفوظ میں (لکھا ہوا ہے)

Quran 56-78

لَا يَمَسُّهُ إِلَّا الْمُطَهَّرُونَ

اس کو وہی ہاتھ لگاتے ہیں جو پاک ہیں

touch it

the purified

except

None

يَمَسُّهُ إِلَّا الْمُطَهَّرُونَ

Fundamental Principle of Nature

Allah's created system

إِنَّهُ لَقُرْآنٌ كَرِيمٌ

noble

Indeed it

کہ یہ بڑے بڑے نبیوں کا قرآن ہے

إِنَّهُ لَقُرْآنٌ كَرِيمٌ

"Noble: possessing very high or excellent qualities or properties" -merriam-webster.com

Listening/Reading Quran without understanding/translation?

Quran 56-77

Quran 56-79

arabic words translation from quran.com

تَنْزِيلٌ مِّن رَّبِّ الْعَالَمِينَ

پروردگار عالم کی طرف سے اتارا گیا  
ہے

Quran 56-80

أَفَهَذَا الْحَدِيثِ أُنْتُمْ مُدْهِنُونَ

کیا تم اس کلام سے انکار کرتے ہو؟

Quran 56-81

وَتَجْعَلُونَ رِزْقَكُمْ أَنَّكُمْ تُكَذِّبُونَ

اور اپنا وظیفہ یہ بناتے ہو کہ (اسے)  
جھٹلاتے ہو

Quran 56-82

فَلَوْلَا إِذَا بَلَغَتِ الْحُلُقُومَ

بھلا جب روح گلے میں آ پہنچتی ہے

Quran 56-83

وَأَنْتُمْ حِينِيذٍ تَنْظُرُونَ

اور تم اس وقت کی (حالت کو) دیکھا کرتے  
ہو

Quran 56-84



وَنَحْنُ أَقْرَبُ إِلَيْهِ مِنْكُمْ وَلَكِنْ لَا تُبْصِرُونَ

اللَّهُ

اور ہم اس (مرنے والے) سے تم سے بھی  
زیادہ نزدیک ہوتے ہیں لیکن تم کو نظر  
نہیں آتے

Fundamental Principle of Nature

Allah's created system

Quran 56-85

فَلَوْلَا إِنْ كُنْتُمْ غَيْرَ مَدِينِينَ

Known human behavior

پس اگر تم کسی کے بس میں نہیں ہو

Quran 56-86

تَرْجِعُونَهَا إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ

تو اگر سچے ہو تو روح کو پھیر کیوں نہیں  
لیتے؟

Quran 56-87

فَأَمَّا إِنْ كَانَ مِنَ الْمُقَرَّبِينَ

پھر اگر وہ (خدا کے) مقربوں میں سے ہے

Quran 56-88

فَرَوْحٌ وَرَيْحَانٌ وَجَنَّتُ نَعِيمٍ

تو (اس کے لئے) آرام اور خوشبودار پھول  
اور نعمت کے باغ ہیں

Quran 56-89

وَأَمَّا إِنْ كَانَ مِنْ أَصْحَابِ الْيَمِينِ

اور اگر وہ دائیں ہاتھ والوں میں سے  
ہے

Quran 56-90

فَسَلَامٌ لَّكَ مِنْ أَصْحَابِ الْيَمِينِ

تو (کہا جائے گا کہ) تجھ پر داہنے ہاتھ  
والوں کی طرف سے سلام

Quran 56-91

وَأَمَّا إِنْ كَانَ مِنَ الْمُكْذِبِينَ الضَّالِّينَ

اور اگر وہ جھٹلانے والے گمراہوں میں  
سے ہے

Quran 56-92

فُزِّلَ مِنْ حَمِيمٍ

تو (اس کے لئے) کھولتے پانی کی ضیافت  
ہے

Quran 56-93

وَتَصْلِيَةُ جَحِيمٍ

اور جہنم میں داخل کیا جانا

Quran 56-94

إِنَّ هَذَا لَهُوَ حَقُّ الْيَقِينِ

یہ (داخل کیا جانا یقیناً صحیح یعنی)  
حق الیقین ہے

Quran 56-95

فَسَبِّحْ بِاسْمِ رَبِّكَ الْعَظِيمِ

تو تم اپنے پروردگار بزرگ کے نام کی  
تسبیح کرتے رہو

Quran 56-96

SURAH 57

(57/114)





بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ سَبَّحَ لِلّٰهِ مَا فِی السَّمٰوٰتِ  
وَالْاَرْضِ ۗ وَهُوَ الْعَزِیْزُ الْحَكِیْمُ

جو مخلوق آسمانوں اور زمین میں ہے اللہ  
کی تسبیح کرتی ہے۔ اور وہ غالب (اور)

حکمت والا ہے

Listening/Reading Quran without  
understanding/translation?

Quran 57-1

لَهُ مُلْكُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ يُحْيِي وَيُمِيتُ وَهُوَ عَلَى  
كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ

آسمانوں اور زمین کی بادشاہی اسی کی  
ہے۔ (وہی) زندہ کرتا اور مارتا ہے۔  
اور وہ ہر چیز پر قادر ہے

Quran 57-2

هُوَ الْأَوَّلُ وَالْآخِرُ وَالظَّاهِرُ وَالْبَاطِنُ ۗ وَهُوَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ

وہ (سب سے) پہلا اور (سب سے) پچھلا اور  
(اپنی قدرتوں سے سب پر) ظاہر اور  
(اپنی ذات سے) پوشیدہ ہے اور وہ تمام  
چیزوں کو جانتا ہے

Quran 57-3

هُوَ الَّذِي خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ ثُمَّ  
 اسْتَوَىٰ عَلَى الْعَرْشِ ۗ يَعْلَمُ مَا يَلْجُ فِي الْأَرْضِ وَمَا  
 يَخْرُجُ مِنْهَا وَمَا يَنْزِلُ مِنَ السَّمَاءِ وَمَا يَعْرُجُ فِيهَا  
 ۗ وَهُوَ مَعَكُمْ أَيْنَ مَا كُنْتُمْ ۗ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ  
 بَصِيرٌ

اللَّهُ

وہی

ہے جس نے آسمانوں اور زمین کو چھ  
 دن میں پیدا کیا پھر عرش پر جا ٹھہرا۔  
 جو چیز زمین میں داخل ہوتی اور  
 جو اس سے نکلتی ہے اور جو آسمان سے  
 اترتی اور جو اس کی طرف چڑھتی ہے سب  
 اس کو معلوم ہے۔ اور تم جہاں کہیں  
 ہو وہ تمہارے ساتھ ہے۔ اور جو کچھ  
 تم کرتے ہو اللہ اس کو دیکھ رہا ہے

لَهُ مُلْكُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ ۗ وَإِلَى اللَّهِ تُرْجَعُ الْأُمُورُ

آسمانوں اور زمین کی بادشاہی اسی کی  
ہے۔ اور سب امور اسی کی طرف رجوع ہوتے  
ہیں

Quran 57-5

يُؤَلِّجُ اللَّيْلَ فِي النَّهَارِ وَيُؤَلِّجُ النَّهَارَ فِي اللَّيْلِ ۗ  
وَهُوَ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ

الله

رات کو دن میں داخل کرتا اور دن کو رات  
میں داخل کرتا ہے۔ اور

وہ دلوں کے  
بھیدوں تک سے واقف ہے

Fundamental Principle of Nature

Allah's created system

Quran 57-6

آمَنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَأَنْقَضُوا مِمَّا جَعَلَكُمْ مُتَخَلِّفِينَ  
فِيهِ ۖ فَالَّذِينَ آمَنُوا مِنْكُمْ وَأَنْقَضُوا لَهُمْ أَجْرٌ  
كَبِيرٌ

تو اللہ پر اور اس کے رسول پر ایمان  
لاؤ اور جس (مال) میں اس نے تم کو (اپنا)  
نائب بنایا ہے اس میں سے خرچ  
کرو۔ جو لوگ تم میں سے ایمان لائے اور  
(مال) خرچ کرتے رہے ان کے لئے بڑا  
ثواب ہے

Quran 57-7

وَمَا لَكُمْ لَا تُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالرَّسُولِ يَدْعُوكُمْ لِتُؤْمِنُوا  
بِرَبِّكُمْ وَقَدْ أَخَذَ مِيثَاقَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ

اور تم کیسے لوگ ہو کہ اللہ پر ایمان  
نہیں لاتے۔ حالانکہ (اس کے) پیغمبر  
تمہیں بلا رہے ہیں کہ اپنے پروردگار  
پر ایمان لاؤ اور اگر تم کو باور ہو  
تو وہ تم سے (اس کا) عہد بھی لے چکا  
ہے

Quran 57-8



هُوَ الَّذِي يُنَزِّلُ عَلَيْنَا آيَاتِهِ آيَاتٍ بَيِّنَاتٍ لِيُخْرِجَكُم  
مِنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ ۚ وَإِنَّ اللَّهَ بِكُمْ لَرَءُوفٌ  
رَّحِيمٌ

اللَّهُ

وہی تو ہے جو اپنے بندے پر واضح (المطالب)

آیتیں نازل کرتا ہے تاکہ

تم کو اندھیروں میں سے نکال کر روشنی میں لائے۔

بے شک اللہ تم پر نہایت شفقت  
کرنے والا (اور) مہربان ہے

Listening/Reading Quran without  
understanding/translation?

Quran 57-9

وَمَا لَكُمْ أَلَّا تُنْفِقُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَلِلَّهِ مِيرَاثُ  
 السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ ۗ لَا يَسْتَوِي مَنكُم مَّنْ أَنْفَقَ مِن  
 قَبْلِ الْفَتْحِ وَقَاتَلَ ۗ أُولَٰئِكَ أَعْظَمُ دَرَجَةً مِنَ الَّذِينَ  
 أَنْفَقُوا مِن بَعْدُ وَقَاتَلُوا ۗ وَكَلَّا وَعَدَّ اللَّهُ الْحُسْنَىٰ ۗ  
 وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ

اور تم کو کیا ہوا ہے کہ اللہ کے رستے  
 میں خرچ نہیں کرتے حالانکہ آسمانوں  
 اور زمین کی وراثت اللہ ہی کی ہے۔ جس  
 شخص نے تم میں سے فتح (مکہ) سے پہلے  
 خرچ کیا اور لڑائی کی وہ (اور جس  
 نے یہ کام پیچھے کئے وہ) برابر نہیں۔  
 ان کا درجہ ان لوگوں سے کہیں بڑھ  
 کر ہے جنہوں نے بعد میں خرچ (اموال)  
 اور (کفار سے) جہاد و قتال کیا۔ اور  
اللہ نے سب سے (ثواب) نیک (کا) وعدہ  
 تو کیا ہے۔ اور جو کام تم کرتے ہو  
اللہ ان سے واقف ہے

مَنْ ذَا الَّذِي يُقْرِضُ اللَّهَ قَرْضًا حَسَنًا فَيُضَاعِفَهُ لَهُ  
وَلَهُ أَجْرٌ كَرِيمٌ

کون ہے جو اللہ کو (نیت) نیک (اور خلوص  
سے) قرض دے تو وہ اس کو اس سے دگنا  
کرے اور اس کے لئے عزت کا صلہ (یعنی  
جنت) ہے

Quran 57-11

يَوْمَ تَرَى الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ يَسْعَى نُورُهُمْ بَيْنَ  
 أَيْدِيهِمْ وَبِأَيْمَانِهِمْ بُشْرَاكُمُ الْيَوْمَ جَنَّاتٌ تَجْرِي  
 مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا ذَلِكَ هُوَ الْفَوْزُ  
 الْعَظِيمُ

جس دن تم مومن مردوں اور مومن عورتوں  
 کو دیکھو گے کہ ان (کے ایمان) کا نور  
 ان کے آگے آگے اور داہنی طرف چل  
 رہا ہے (تو ان سے کہا جائے گا کہ) تم  
 کو بشارت ہو (کہ آج تمہارے لئے) باغ  
 ہیں جن کے تلے نہریں بہ رہی ہیں  
 ان میں ہمیشہ رہو گے۔ یہی بڑی کامیابی  
 ہے

يَوْمَ يَقُولُ الْمُنَافِقُونَ وَالْمُنَافِقَاتُ لِلَّذِينَ آمَنُوا  
 انظُرُونَا نَقْتَبِسْ مِنْ نُورِكُمْ قِيلَ ارْجِعُوا وَرَاءَكُمْ فَالْتَمِسُوا  
 نُورًا فَضُرِبَ بَيْنَهُمْ بِسُورٍ لَهُ بَابٌ بَاطِنُهُ فِيهِ  
 الرَّحْمَةُ وَظَاهِرُهُ مِنْ قِبَلِهِ الْعَذَابُ

اُس دن منافق مرد اور منافق عورتیں مومنوں  
 سے کہیں گے کہ ہماری طرف سے (شفقت)  
 کیجیئے کہ ہم بھی تمہارے نور  
 سے روشنی حاصل کریں۔ تو ان سے کہا جائے  
 گا کہ پیچھے کو لوٹ جاؤ اور (وہاں)  
 نور تلاش کرو۔ پھر ان کے پیچ میں  
 ایک دیوار کھڑی کر دی جائے گی۔ جس  
 میں ایک دروازہ ہوگا جو اس کی جانب  
 اندرونی ہے اس میں تو رحمت ہے اور  
 جو جانب بیرونی ہے اس طرف عذاب (واذیت)

يُنَادُونَهُمْ أَلَمْ نَكُنْ مَعَكُمْ قَالُوا بَلَىٰ وَلَكِنَّكُمْ  
فَتَنْتُمْ أَنْفُسَكُمْ وَتَرِيضُونَ وَاذْتَبْتُمْ وَغَرَّبْتُمْ  
الْأَمَانِي حَتَّىٰ جَاءَ أَمْرُ اللَّهِ وَغَرَّبَكُمْ بِاللَّهِ الْغُرُورُ

## Known human behaviors

تو منافق لوگ مومنوں سے کہیں گے کہ کیا ہم (دنیا میں) تمہارے ساتھ نہ تھے وہ کہیں گے کیوں نہیں تھے۔ لیکن تم نے خود اپنے تئیں بلا میں ڈالا اور

(ہمارے حق میں حوادث کے) منتظر رہے

اور (اسلام میں) شک کیا اور (لاطائل) آرزوؤں نے تم کو دھوکہ دیا یہاں تک کہ اللہ کا حکم آ پہنچا اور اللہ کے بارے میں تم کو (شیطان) دغا باز دغا دیتا رہا

فَالْيَوْمَ لَا يُؤْخَذُ مِنْكُمْ فِدْيَةٌ وَلَا مِنَ الَّذِينَ كَفَرُوا  
مَأْوَاكُمُ النَّارُ هِيَ مَوْلَاكُمْ وَبِئْسَ الْمَصِيرُ

تو آج تم سے معاوضہ نہیں لیا جائے گا  
اور نہ (وہ) کافروں ہی سے (قبول کیا  
جائے گا) تم سب کا ٹھکانا دوزخ ہے۔  
(کہ) وہی تمہارے لائق ہے اور وہ بری  
جگہ ہے

Quran 57-15

أَلَمْ يَأْنِ لِلَّذِينَ آمَنُوا أَنْ تَخْشَعَ قُلُوبُهُمْ لِذِكْرِ  
 اللَّهِ وَمَا نَزَلَ مِنَ الْحَقِّ وَلَا يَكُونُوا كَالَّذِينَ أُوتُوا  
 الْكِتَابَ مِنْ قَبْلُ فَطَالَ عَلَيْهِمُ الْأَمَدُ فَقَسَتْ قُلُوبُهُمْ  
 ۖ وَكَثِيرٌ مِنْهُمْ فَاسِقُونَ

کیا ابھی تک مومنوں کے لئے اس کا وقت  
 نہیں آیا کہ اللہ کی یاد کرنے کے وقت  
 اور (قرآن) جو (خدا کے) برحق (کی طرف)  
 سے نازل ہوا ہے اس کے سننے کے وقت  
 ان کے دل نرم ہو جائیں اور وہ ان  
 لوگوں کی طرف نہ ہو جائیں جن کو (ان  
 سے) پہلے کتابیں دی گئی تھیں۔ پھر ان  
 پر زمان طویل گزر گیا تو ان کے دل  
 سخت ہو گئے۔ اور ان میں سے اکثر نافرمان  
 ہیں



اعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ يُحْيِي الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا قَدْ بَيَّنَّا  
لَكُمْ الْآيَاتِ لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ

جان رکھو کہ اللہ ہی زمین کو اس کے مرنے

کے بعد زندہ کرتا ہے۔ ہم نے اپنی

نشانیوں تم سے کھول کھول کر بیان کر دی

ہیں تاکہ تم سمجھو

Listening/Reading Quran without  
understanding/translation?

Fundamental Principle of Nature

Allah's created system

Quran 57-17

إِنَّ الْمُصَدِّقِينَ وَالْمُصَدِّقَاتِ وَأَقْرَضُوا اللَّهَ قَرْضًا  
حَسَنًا يُضَاعَفُ لَهُمْ وَلَهُمْ أَجْرٌ كَرِيمٌ

جو لوگ خیرات کرنے والے ہیں مرد بھی  
اور عورتیں بھی۔ اور اللہ کو (نیت) نیک  
(اور خلوص سے) قرض دتے ہیں ان کو  
دوچند ادا کیا جائے گا اور ان کے  
لئے عزت کا صلہ ہے

Quran 57-18

وَالَّذِينَ آمَنُوا بِاللَّهِ وَرُسُلِهِ أُولَٰئِكَ هُمُ الصَّٰدِقُونَ  
 ۝ وَالشَّهَدَاءُ عِنْدَ رَبِّهِمْ لَهُمْ أَجْرُهُمْ وَنُورُهُمْ  
 وَالَّذِينَ كَفَرُوا وَكَذَّبُوا بِآيَاتِنَا أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ الْجَحِيمِ

اور جو لوگ اللہ اور اس کے پیغمبروں پر  
 ایمان لائے یہی اپنے پروردگار کے  
 نزدیک صدیق اور شہید ہیں۔ ان کے لئے  
 ان (کے اعمال) کا صلہ ہوگا۔ اور ان  
 (کے ایمان) کی روشنی۔ اور جن لوگوں  
 نے کفر کیا اور ہماری آیتوں کو جھٹلایا  
 وہی اہل دوزخ ہیں

Quran 57-19

اعْلَمُوا أَنَّمَا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا لَعِبٌ وَلَهُمْ زِينَةٌ وَتَفَاخُرٌ  
 بَيْنَكُمْ وَتَكَاثُرٌ فِي الْأَمْوَالِ وَالْأَوْلَادِ كَمَثَلِ  
 غَيْثٍ أَعْجَبَ الْكُفَّارَ بِنَاتِهِ ثُمَّ مَسِيحٌ فَتَرَاهُ  
 مُضْفَرًا ثُمَّ يَكُونُ حُطَامًا وَفِي الْآخِرَةِ عَذَابٌ شَدِيدٌ  
 وَمَغْفِرَةٌ مِنَ اللَّهِ وَرِضْوَانٌ وَمَا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا  
 إِلَّا مَتَاعُ الْغُرُورِ

### Known human behavior

جان رکھو کہ دنیا کی زندگی محض کھیل  
 اور تماشہ اور زینت (وآرائش) اور

تمہارے آپس میں فخر (وستائش) اور مال  
 واولاد کی ایک دوسرے سے زیادہ طلب

(وخواہش) ہے (اس کی مثال ایسی ہے) جیسے  
 بارش کہ (اس سے کھیتی اگتی اور)  
 کسانوں کو کھیتی پھلی لگتی ہے پھر  
 وہ خوب زور پر آتی ہے پھر (اے دیکھنے  
 والے) تو اس کو دیکھتا ہے کہ (پک  
 کر) زرد پڑ جاتی ہے پھر چورا چورا ہو جاتی  
 ہے اور آخرت میں (کافروں کے لئے)  
 عذاب شدید اور (مومنوں کے لئے)  
 اللہ کی طرف سے بخشش اور خوشنودی ہے۔  
 اور دنیا کی زندگی تو متاع فریب ہے

سَابِقُوا إِلَى مَغْفِرَةٍ مِّن رَّبِّكُمْ وَجَنَّةٍ عَرْضُهَا كَعَرْضِ  
 السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ أُعِدَّتْ لِلَّذِينَ آمَنُوا بِاللَّهِ وَرُسُلِهِ  
 ذَلِكَ فَضْلُ اللَّهِ يُؤْتِيهِ مَن يَشَاءُ ۗ وَاللَّهُ ذُو  
 الْفَضْلِ الْعَظِيمِ

(بندو) اپنے پروردگار کی بخشش کی طرف  
 اور جنت کی (طرف) جس کا عرض آسمان  
 اور زمین کے عرض کا سا ہے۔ اور جو ان  
 لوگوں کے لئے تیار کی گئی ہے جو اللہ  
 پر اور اس کے پیغمبروں پر ایمان  
 لائے ہیں لپکو۔ یہ اللہ کا فضل ہے جسے  
 چاہے عطا فرمائے۔ اور اللہ بڑے فضل  
 کا مالک ہے

مَا أَصَابَ مِنْ مُصِيبَةٍ فِي الْأَرْضِ وَلَا فِي أَنْفُسِكُمْ إِلَّا  
فِي كِتَابٍ مِنْ قَبْلِ أَنْ نَبْرَأَهَا إِنَّ ذَلِكَ عَلَى اللَّهِ  
يَسِيرٌ

کوئی مصیبت ملک پر اور خود تم پر نہیں  
پڑتی مگر پیشتر اس کے کہ ہم اس کو  
پیدا کریں ایک کتاب میں (لکھی ہوئی)  
ہے۔ (اور) یہ (کام) اللہ کو آسان ہے

Quran 57-22

لَكِنَّا نَأْسُو عَلَىٰ مَا فَاتَكُمْ وَلَا تَفْرَحُوا بِمَا آتَاكُمْ  
۝ وَاللَّهُ لَا يُحِبُّ كُلَّ مُخْتَالٍ فَخُورٍ

### Known human behaviors

تاکہ جو (مطلب) تم سے فوت ہو گیا ہو اس  
کا غم نہ کھایا کرو اور جو تم کو  
اس نے دیا ہو اس پر اترا یا نہ کرو۔

اور اللہ کسی اترانے اور شیخی بگھارنے  
والے کو دوست نہیں رکھتا

Fundamental Principle of Nature

Allah's created system

Quran 57-23

الَّذِينَ يَخُلُونِ وَيَأْمُرُونَ النَّاسَ بِالْبُخْلِ وَمَنْ يَتَوَلَّ  
فَإِنَّ اللَّهَ هُوَ الْغَنِيُّ الْحَمِيدُ

Known human behavior

جو خود بھی بخل کریں اور لوگوں کو بھی  
بخل سکھائیں

اور جو شخص روگردانی  
کرے تو اللہ بھی بے پروا (اور) وہی سزاوار  
حمد (و ثنا) ہے

Quran 57-24



لَقَدْ أَرْسَلْنَا رُسُلَنَا بِالْبَيِّنَاتِ وَأَنْزَلْنَا مَعَهُمُ  
 الْكِتَابَ وَالْمِيزَانَ لِيَقُومَ النَّاسُ بِالْقِسْطِ وَأَنْزَلْنَا  
 الْحَدِيدَ فِيهِ بَأْسٌ شَدِيدٌ وَمَنَافِعُ لِلنَّاسِ وَلِيَعْلَمَ  
 اللَّهُ مَن يَنْصُرُهُ وَرُسُلَهُ بِالْغَيْبِ إِنَّ اللَّهَ قَوِيٌّ  
 عَزِيزٌ

اللہ ہم نے اپنے پیغمبروں کو کھلی نشانیاں  
 دے کر بھیجا۔ اور

System?  
 System's Manual  
 ان پر کتابیں نازل کیں اور ترازو

تاکہ لوگ انصاف پر قائم رہیں۔

اور لوہا پیدا کیا اس میں (اسلحہ جنگ کے  
 لحاظ سے) خطرہ بھی شدید ہے۔ اور لوگوں  
 کے لئے فائدے بھی ہیں اور اس لئے  
 کہ جو لوگ بن دیکھے اللہ اور اس کے  
 پیغمبروں کی مدد کرتے ہیں اللہ ان کو  
 معلوم کرے۔ بے شک اللہ قوی (اور) غالب  
 ہے

وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا نُوحًا وَإِبْرَاهِيمَ وَجَعَلْنَا فِي ذُرِّيَّتِهِمَا  
التَّوْبَةَ وَالْكِتَابَ فَمِنْهُمْ مُهْتَدٍ وَكَثِيرٌ مِنْهُمْ  
فَاسِقُونَ

اور ہم نے نوح اور ابراہیم کو (پیغمبر  
بنا کر) بھیجا اور ان کی اولاد میں  
پیغمبری اور کتاب (کے سلسلے) کو (وقتاً  
فوقتاً جاری) رکھا تو بعض تو  
ان میں سے ہدایت پر ہیں۔ اور اکثر ان  
میں سے خارج از اطاعت ہیں

Quran 57-26

ثُمَّ قَفَّيْنَا عَلَىٰ آثَارِهِم بِرُسُلِنَا وَقَفَّيْنَا بِعِيسَىٰ  
 ابْنِ مَرْيَمَ وَآتَيْنَاهُ الْإِنْجِيلَ وَجَعَلْنَا فِي قُلُوبِ الَّذِينَ  
 اتَّبَعُوهُ رَأْفَةً وَرَحْمَةً وَرَهَابِيَّةً ابْتَدَعُوهَا  
 مَا كَتَبْنَاهَا عَلَيْهِمْ إِلَّا ابْتِغَاءَ رِضْوَانِ اللَّهِ فَمَا  
 رَعَوْهَا حَقَّ رِعَايَتِهَا فَآتَيْنَا الَّذِينَ آمَنُوا مِنْهُمْ  
 أَجْرَهُمْ وَكَثِيرٌ مِنْهُمْ فَاسِقُونَ

پھر ان کے پیچھے انہی کے قدموں پر (اور)  
 پیغمبر بھیجے اور ان کے پیچھے مریم  
 کے بیٹے عیسیٰ کو بھیجا اور ان  
 کو انجیل عنایت کی۔ اور جن لوگوں نے  
 ان کی پیروی کی ان کے دلوں میں شفقت  
 اور مہربانی ڈال دی۔ اور لٹات سے  
 کنارہ کشی کی تو انہوں نے خود ایک  
 نئی بات نکال لی ہم نے ان کو اس کا  
 حکم نہیں دیا تھا مگر (انہوں نے اپنے  
 خیال میں) اللہ کی خوشنودی حاصل کرنے  
 کے لئے (آپ ہی ایسا کر لیا تھا) پھر  
 جیسا اس کو نباہنا چاہیئے تھا نباہ  
 بھی نہ سکے۔ پس جو لوگ ان میں سے  
 ایمان لائے ان کو ہم نے ان کا اجر  
 دیا اور ان میں بہت سے نافرمان ہیں

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَآمِنُوا بِرَسُولِهِ  
يُؤْتِكُمْ كِفْلَيْنِ مِنْ رَحْمَتِهِ وَيَجْعَلْ لَكُمْ نُورًا تَمْشُونَ  
بِهِ وَيَغْفِرْ لَكُمْ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ

مومنو! اللہ سے ڈرو اور اس کے پیغمبر  
پر ایمان لاؤ وہ تمہیں اپنی رحمت سے  
دگنا اجر عطا فرمائے گا اور تمہارے  
لئے روشنی کر دے گا جس میں چلو گے اور  
تم کو بخش دے گا۔ اور خدا بخشنے  
والا مہربان ہے

Quran 57-28

لَيْلًا يَعْلَمَ أَهْلُ الْكِتَابِ إِلَّا يَتَذَكَّرُونَ عَلَىٰ شَيْءٍ  
مِّنْ فَضْلِ اللَّهِ ۗ وَأَنَّ الْفَضْلَ بِيَدِ اللَّهِ يُؤْتِيهِ مَنْ  
يَشَاءُ ۗ وَاللَّهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمِ

(یہ باتیں) اس لئے (بیان کی گئی ہیں)  
کہ اہل کتاب جان لیں کہ وہ اللہ کے  
فضل پر کچھ بھی قدرت نہیں رکھتے۔ اور

یہ کہ فضل اللہ ہی کے ہاتھ ہے جس کو  
چاہتا ہے دیتا ہے

اور اللہ بڑے فضل کا مالک ہے

Fundamental Principle of Nature

Allah's created system

Quran 57-29



# SURAH 58

(58/114)





بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ قَدْ سَمِعَ اللَّهُ قَوْلَ الَّتِي  
تُجَادِلُكَ فِي زَوْجِهَا وَتَشْتَكِي إِلَى اللَّهِ وَاللَّهُ يَسْمَعُ  
تَحَاوُرُكُمْ إِنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ بَصِيرٌ

Rasool Allah محمد  
(صلی اللہ علیہ وسلم)

جو عورت تم سے اپنے

شوہر کے بارے میں بحث جدال کرتی اور  
اللہ سے شکایت (رنج و ملال) کرتی تھی۔

اللہ نے اس کی التجا سن لی اور اللہ تم  
دونوں کی گفتگو سن رہا تھا۔ کچھ شک  
نہیں کہ اللہ سنتا دیکھتا ہے

Husband's Injustice?

Known human behavior

Quran 58-1

الَّذِينَ يُظَاهِرُونَ مِنْكُمْ مِنْ نِسَائِهِمْ مَا هُنَّ أُمَّهَاتِهِمْ  
 ۖ إِنَّ أُمَّهَاتِهِمْ إِلَّا اللَّائِي وَلَدْنَهُمْ وَإِنَّهُمْ  
 لَيَقُولُونَ مُنْكَرًا مِنَ الْقَوْلِ وَزُورًا وَإِنَّ اللَّهَ لَعَفُورٌ  
 غَفُورٌ

جو لوگ تم میں سے اپنی عورتوں کو ماں  
 کہہ دتے ہیں وہ ان کی مائیں نہیں  
 (ہوجاتیں)۔ ان کی مائیں تو وہی ہیں  
 جن کے بطن سے وہ پیدا ہوئے۔ بے شک وہ  
 نامعقول اور جھوٹی بات کہتے ہیں اور  
اللہ بڑا معاف کرنے والا (اور) بخشنے  
 والا ہے

وَالَّذِينَ يُظَاهِرُونَ مِنْ نِسَائِهِمْ ثُمَّ يَعُودُونَ لِمَا قَالُوا  
فَتَحْرِيرُ رَقَبَةٍ مِنْ قَبْلِ أَنْ يَتَمَاسَا ۚ ذَلِكُمْ تُوَعَّظُونَ  
بِهِ ۗ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ

اور جو لوگ اپنی بیویوں کو ماں کہہ بیٹھیں  
پھر اپنے قول سے رجوع کر لیں تو  
(ان کو) ہم بستر ہونے سے پہلے ایک  
غلام آزاد کرنا (ضروری) ہے۔ (مومنو)  
اس (حکم) سے تم کو نصیحت کی جاتی  
ہے۔ اور جو کچھ تم کرتے ہو اللہ اس سے  
خبردار ہے

Quran 58-3

## اللہ کی حدیں

فَمَنْ لَمْ يَجِدْ فَصِيَامَ شَهْرَيْنِ مُتَتَابِعَيْنِ مِنْ قَبْلِ  
أَنْ يَتَمَاسًا فَمَنْ لَمْ يَسْتَطِعْ فَاِطْعَامُ سِتِّينَ مِسْكِينًا  
ذَلِكَ لِتُؤْمِنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ ۗ وَتِلْكَ حُدُودُ  
اللَّهِ ۗ وَاللَّكَافِرِينَ عَذَابٌ أَلِيمٌ

جس کو غلام نہ ملے وہ مجامعت سے پہلے  
متواتر دو مہینے کے روزے (رکھے) جس  
کو اس کا بھی مقدر نہ ہوا (اسے) ساتھ  
مسکینوں کو کھانا کھلانا (چاہیے)۔  
یہ (حکم) اس لئے (ہے) کہ تم اللہ  
اور اسکے رسول کے فرمانبردار ہو جاؤ۔  
اور یہ اللہ کی حدیں ہیں۔ اور نہ ماننے  
والوں کے لئے درد دینے والا عذاب  
ہے

إِنَّ الَّذِينَ يُحَادُّونَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ كُبِتُوا كَمَا كُبِتَ  
 الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ ۚ وَقَدْ أَنْزَلْنَا آيَاتٍ بَيِّنَاتٍ  
 وَلِلْكَافِرِينَ عَذَابٌ مُهِينٌ

اللّٰهُ

جو لوگ اللّٰهُ اور اس کے رسول کی مخالفت  
 کرتے ہیں وہ (اسی طرح) ذلیل کئے جائیں  
 گے جس طرح ان سے پہلے لوگ ذلیل  
 کئے گئے تھے  
 اور

ہم نے صاف اور صریح آیتیں نازل کر دی ہیں۔

جو نہیں مانتے ان کو ذلت کا عذاب ہوگا

Quran 58-5

يَوْمَ يَعْتَصِمُ اللَّهُ جَمِيعًا فَيُنَبِّئُهُمْ بِمَا عَمِلُوا  
أَخْصَاهُ اللَّهُ وَنَسُوهُ وَاللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدٌ

جس دن اللہ ان سب کو جلا اٹھائے گا تو  
جو کام وہ کرتے رہے ان کو جتائے گا۔  
اللہ کو وہ سب (کام) یاد ہیں اور یہ  
ان کو بھول گئے ہیں اور اللہ ہر چیز  
سے واقف ہے

Quran 58-6

اللہ — وہ ان کے ساتھ ہوتا ہے خواہ وہ کہیں ہوں۔

أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ  
۞ مَا يَكُونُ مِنْ نَجْوَى ثَلَاثَةٍ إِلَّا هُوَ رَابِعُهُمْ  
وَلَا خَمْسَةٍ إِلَّا هُوَ سَادِسُهُمْ وَلَا أَدْنَىٰ مِنْ ذَلِكَ  
وَلَا أَكْثَرَ إِلَّا هُوَ مَعَهُمْ أَيْنَ مَا كَانُوا ثُمَّ يُنَبِّئُهُم  
بِمَا عَمِلُوا يَوْمَ الْقِيَامَةِ ۚ إِنَّ اللَّهَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ

کیا تم کو معلوم نہیں کہ جو کچھ آسمانوں  
میں ہے اور جو کچھ زمین میں ہے  
اللہ کو سب معلوم ہے۔ (کسی جگہ تین  
شخصوں) کا (جمع اور) کانوں میں صلاح  
ومشورہ نہیں ہوتا مگر وہ ان میں  
چوتھا ہوتا ہے اور نہ کہیں پانچ کا  
مگر وہ ان میں چھٹا ہوتا ہے اور نہ  
اس سے کم یا زیادہ مگر وہ ان کے ساتھ  
ہوتا ہے خواہ وہ کہیں ہوں۔ پھر جو  
جو کام یہ کرتے رہے ہیں قیامت کے دن  
وہ (ایک ایک) ان کو بتائے گا۔ بے شک  
اللہ ہر چیز سے واقف ہے

أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ نُهُوا عَنِ التَّجْوَىٰ ثُمَّ يُعْوِدُونَ  
لِمَا نُهُوا عَنْهُ وَيَتَنَجَّوْنَ بِالْأَيْمِ وَالْعُدْوَانِ وَمَعْصِيَتِ  
الرَّسُولِ وَإِذَا جَاءُوكَ حَيَّوْكَ بِمَا لَمْ يُحْيِكَ بِهِ  
اللَّهُ وَيَقُولُونَ فِي أَنفُسِهِمْ لَوْلَا يُعَذِّبُنَا اللَّهُ  
بِمَا نَقُولُ حَسْبُهُمْ جَهَنَّمُ يَصْأَلُونَهَا فَبئسَ الْمَصِيرُ

## Known human behavior

secret counsels

کیا تم نے ان لوگوں کو نہیں دیکھا جن  
کو **سرگوشیاں کرنے** سے منع کیا گیا تھا۔

التَّجْوَىٰ

پھر جس (کام) سے منع کیا گیا تھا  
وہی پھر کرنے لگے اور یہ تو گناہ

and aggression

اور ظلم اور رسول (خدا) کی نافرمانی  
کی سرگوشیاں کرتے ہیں۔ اور جب تمہارے

وَالْعُدْوَانِ

پاس آتے ہیں تو جس (کلمے) سے **اللہ**

نے تم کو دعا نہیں دی اس سے تمہیں

دعا دتے ہیں۔ اور اپنے دل میں کہتے

ہیں کہ (اگر یہ واقعی پیغمبر ہیں تو)

جو کچھ ہم کہتے ہیں **اللہ** ہمیں اس

کی سزا کیوں نہیں دیتا؟ (اے پیغمبر)

ان کو دوزخ (ہبی کی سزا) کافی ہے۔ یہ

اسی میں داخل ہوں گے۔ اور وہ بری

جگہ ہے

and they hold secret counsels

وَيَتَنَجَّوْنَ



يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا تَنَاجَيْتُمْ فَلَا تَنَاجَوْا  
بِالْإِثْمِ وَالْعُدْوَانِ وَمَعْصِيَتِ الرَّسُولِ وَتَنَاجَوْا بِالْبِرِّ  
وَالتَّقْوَىٰ ۗ وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي إِلَيْهِ تُحْشَرُونَ

مومنو! جب تم آپس میں سرگوشیاں کرنے  
لگو تو گناہ اور زیادتی اور پیغمبر  
کی نافرمانی کی باتیں نہ کرنا بلکہ  
نیکوکاری اور پرہیزگاری کی باتیں کرنا۔  
اور اللہ سے جس کے سامنے جمع کئے  
جاؤ گے ڈرتے رہنا

Quran 58-9

إِنَّمَا التَّجْوِي مِنْ الشَّيْطَانِ لِيَخْزِنَ الَّذِينَ آمَنُوا  
وَلَيْسَ بِضَارِّهِمْ شَيْئًا إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ وَعَلَى اللَّهِ  
فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُونَ

کافروں کی) سرگوشیاں تو شیطان (کی حرکات)  
سے ہیں (جو) اس لئے (کی جاتی ہیں)  
کہ مومن (ان سے) غمناک ہوں مگر  
اللہ کے حکم کے سوا ان سے انہیں کچھ  
نقصان نہیں پہنچ سکتا۔ تو مومنو کو  
چاہیئے کہ اللہ ہی پر بھروسہ رکھیں

Quran 58-10

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا قِيلَ لَكُمْ تَسَبَّحُوا فِي الْمَجَالِسِ  
فَأَسْبَحُوا يَفْسَحَ اللَّهُ لَكُمْ وَإِذَا قِيلَ انشُرُوا  
فَانشُرُوا يَرْفَعِ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا مِنْكُمْ وَالَّذِينَ  
أُوتُوا الْعِلْمَ دَرَجَاتٍ ۗ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ

مومنو! جب تم سے کہا جائے کہ مجلس میں

کھل کر بیٹھو تو کھل بیٹھا کرو۔ اللہ

تم کو کشادگی بخشے گا۔ اور جب کہا

جائے کہ اٹھ کھڑے ہو تو اٹھ کھڑے

ہوا کرو۔ جو لوگ تم میں سے ایمان

لائے ہیں اور جن کو علم عطا کیا گیا

ہے اللہ ان کے درجے بلند کرے گا۔ اور

اللہ تمہارے سب کاموں سے واقف ہے

Listening/Reading Quran without  
understanding/translation?

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا تَاجَيْتُمُ الرَّسُولَ فَقَدِّمُوا  
بَيْنَ يَدَيْ نَجْوَاكُمْ صَدَقَةٌ ۚ ذَلِكَ خَيْرٌ لَّكُمْ وَأَطْهَرُ ۗ  
فَإِنْ لَمْ تَجِدُوا فَإِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ

مومنو! جب تم پیغمبر کے کان میں کوئی  
بات کہو تو بات کہنے سے پہلے (مساکین  
کو) کچھ خیرات دے دیا کرو۔ یہ تمہارے  
لئے بہت بہتر اور پاکیزگی کی بات  
ہے۔ اور اگر خیرات تم کو میسر نہ  
آئے تو اللہ بخشنے والا مہربان ہے

Quran 58-12

أَسْفَقْتُمْ أَنْ تَقْدُمُوا بَيْنَ يَدَيَّ نَجْوَاكُمْ صَدَقَاتٍ ۚ  
 فَإِذْ لَمْ تَفْعَلُوا وَتَابَ اللَّهُ عَلَيْكُمْ فَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ  
 وَآتُوا الزَّكَاةَ وَأَطِيعُوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ ۗ وَاللَّهُ  
 خَيْرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ

کیا تم اس سے کہ پیغمبر کے کان میں کوئی  
 بات کہنے سے پہلے خیرات دیا کرو  
 ڈر گئے؟ پھر جب تم نے (ایسا) نہ کیا  
 اور اللہ نے تمہیں معاف کر دیا تو نماز  
 پڑھتے اور زکوٰۃ دتے رہو اور اللہ  
 اور اس کے رسول کی فرمانبرداری کرتے  
 رہو۔ اور جو کچھ تم کرتے ہو اللہ  
 اس سے خبردار ہے

أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ تَوَلَّوْا قَوْمًا غَضِبَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ  
مَا هُمْ مِنْكُمْ وَلَا مِنْهُمْ وَيَحْلِفُونَ عَلَى الْكُذِبِ وَهُمْ  
يَعْلَمُونَ

Unjust/illogical people?

بھلا تم نے ان لوگوں کو نہیں دیکھا جو  
ایسوں سے دوستی کرتے ہیں جن پر اللہ

کا غضب ہوا۔ وہ نہ تم میں ہیں نہ

ان میں۔ اور جان بوجھ کر

جھوٹی باتوں پر قسمیں کھاتے ہیں

Known human behavior

Quran 58-14

أَعَدَّ اللَّهُ لَهُمْ عَذَابًا شَدِيدًا إِنَّهُمْ سَاءَ مَا كَانُوا  
يَعْمَلُونَ

اللہ نے ان کے لئے سخت عذاب تیار کر رکھا  
ہے۔ یہ جو کچھ کرتے ہیں یقیناً  
برا ہے

Quran 58-15

اتَّخَذُوا أَيْمَانَهُمْ جُنَّةً فَصَدُّوا عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ فَلَهُمْ  
عَذَابٌ مُهِينٌ

Known human behaviors

انہوں نے اپنی قسموں کو ڈھال بنا لیا

اور

(لوگوں کو) اللہ کے راستے سے روک دیا ہے

Justice?

سو ان کے لئے ذلت کا عذاب ہے

Quran 58-16



لَنْ تُغْنِيَ عَنْهُمْ أَمْوَالُهُمْ وَلَا أَوْلَادُهُمْ مِنَ اللَّهِ  
شَيْئًا أُولَئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ

اللہ کے (عذاب کے) سامنے نہ تو ان کا  
مال ہی کچھ کام آئے گا اور نہ اولاد  
ہی (کچھ فائدہ دے گی)۔ یہ لوگ اہل  
دوزخ ہیں اس میں ہمیشہ (جلتے) رہیں  
گے

Quran 58-17

يَوْمَ يَعْتَصِبُ اللَّهُ جَمِيعًا فَيَخْلِفُونَ لَهُ مَا يَخْلِفُونَ  
لَكُمْ وَيَحْسَبُونَ أَنَّهُمْ عَلَىٰ شَيْءٍ ۗ أَلَا إِنَّهُمْ  
هُمُ الْكَاذِبُونَ

جس دن اللہ ان سب کو جلا اٹھائے گا تو  
جس طرح تمہارے سامنے قسمیں کھاتے (اسی  
طرح) اللہ کے سامنے قسمیں کھائیں  
گے اور خیال کریں گے کہ (ایسا کرنے  
سے) کام لے نکلے ہیں۔ دیکھو یہ جھوٹے  
(اور برسر غلط) ہیں

Quran 58-18

اسْتَخَوْذَ عَلَيْهِمُ الشَّيْطَانُ فَأَنسَاهُمْ ذِكْرَ اللَّهِ ؕ أُولَٰئِكَ  
حِزْبُ الشَّيْطَانِ ؕ إِلَّا إِنَّا حِزْبُ الشَّيْطَانِ هُمْ  
الْخَاسِرُونَ

شیطان نے ان کو قابو میں کر لیا ہے۔ اور

**اللہ کی یاد ان کو بھلا دی ہے۔**

یہ (جماعت) شیطان کا لشکر ہے۔ اور سن  
رکھو کہ شیطان کا لشکر نقصان اٹھانے  
والا ہے

Quran 58-19

إِنَّ الَّذِينَ يُجَادُّونَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ أُولَئِكَ فِي الْأَذَلِّينَ

جو لوگ اللہ اور اس کے رسول کی مخالفت کرتے ہیں وہ نہایت ذلیل ہوں گے

Quran 58-20

كَتَبَ اللَّهُ لَأَعْلَبَنَّ أَنَا وَرُسُلِي ۚ إِنَّ اللَّهَ قَوِيٌّ  
عَزِيزٌ

اللہ کا حکم ناطق ہے کہ میں اور میرے  
پیغمبر ضرور غالب رہیں گے۔ بے شک اللہ  
زور آور (اور) زبردست ہے

Quran 58-21

لَا تَجِدُ قَوْمًا يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ يُوَادُّونَ  
 مَنْ حَادَّ اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَلَوْ كَانُوا آبَاءَهُمْ أَوْ  
 أَبْنَاءَهُمْ أَوْ إِخْوَانَهُمْ أَوْ عَشِيرَتَهُمْ ۗ أُولَٰئِكَ كَتَبَ  
 فِي قُلُوبِهِمُ الْإِيمَانَ وَأَيَّدَهُمْ بِرُوحٍ مِّنْهُ وَيُدْخِلُهُمْ  
 جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا ۗ  
 رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ وَرَضُوا عَنْهُ ۗ أُولَٰئِكَ حِزْبُ اللَّهِ ۗ  
 أَلَا إِنَّ حِزْبَ اللَّهِ هُمُ الْمُفْلِحُونَ

جو لوگ اللہ پر اور روز قیامت پر ایمان رکھتے ہیں تم ان کو اللہ اور اس کے رسول کے دشمنوں سے دوستی کرتے بیٹھے نہ دیکھو گے۔ خواہ وہ ان کے باپ یا بیٹے یا بھائی یا خاندان ہی کے لوگ ہوں۔ یہ وہ لوگ ہیں جن کے دلوں میں اللہ نے ایمان (پتھر پر لکیر کی طرح) تحریر کر دیا ہے اور فیض غیبی سے ان کی مدد کی ہے۔ اور وہ ان کو بہشتوں میں جن کے تلے نہریں بہ رہی ہیں داخل کرے گا ہمیشہ ان میں رہیں گے۔ اللہ ان سے خوش اور وہ اللہ سے خوش۔ یہی گروہ اللہ کا لشکر ہے۔ (اور) سن رکھو کہ اللہ ہی کا لشکر مراد حاصل کرنے والا ہے

# SURAH 59

(59/114)





بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ سَبَّحَ لِلّٰهِ مَا فِی السَّمٰوٰتِ  
وَمَا فِی الْاَرْضِ ۗ وَهُوَ الْعَزِیْزُ الْحَكِیْمُ

جو چیزیں آسمانوں میں ہیں اور جو چیزیں  
زمین میں ہیں (سب) اللہ کی تسبیح  
کرتی ہیں۔ اور وہ غالب حکمت والا ہے

Quran 59-1

هُوَ الَّذِي أَخْرَجَ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ مِنْ  
 دِيَارِهِمْ لِأَوَّلِ الْحَشْرِ ۗ مَا ظَنَنْتُمْ أَنْ يَخْرُجُوا وَظَنُّوا  
 أَنَّهُمْ مَانِعَتُهُمْ حُصُونُهُمْ مِنَ اللَّهِ فَأَتَاهُمُ  
 اللَّهُ مِنْ حَيْثُ لَمْ يَحْتَسِبُوا وَقَذَفَ فِي قُلُوبِهِمُ الرُّعْبَ ۗ  
 يُخْرِبُونَ بُيُوتَهُمْ بِأَيْدِيهِمْ وَأَيْدِي الْمُؤْمِنِينَ  
 فَاعْتَبِرُوا يَا أُولِيَ الْأَبْصَارِ

وہی تو ہے جس نے کفار اہل کتاب کو حشر  
 اول کے وقت ان کے گھروں سے نکال دیا۔  
 تمہارے خیال میں بھی نہ تھا کہ  
 وہ نکل جائیں گے اور وہ لوگ یہ سمجھے  
 بیٹھے تھے کہ ان کے قلعے ان کو اللہ  
 (کے عذاب) سے بچالیں گے۔ مگر اللہ  
 نے ان کو وہاں سے آلیا جہاں سے ان  
 کو گمان بھی نہ تھا۔ اور ان کے دلوں  
 میں دہشت ڈال دی کہ اپنے گھروں کو  
 خود اپنے ہاتھوں اور مومنوں کے ہاتھوں  
 سے اجاڑنے لگے تو اے (بصیرت کی)  
 آنکھیں رکھنے والو عبرت پکڑو

وَلَوْلَا أَنْ كَتَبَ اللَّهُ عَلَيْهِمُ الْجَلَاءَ لَعَذَّبْنَا فِي  
الدُّنْيَا وَلَهُمْ فِي الْآخِرَةِ عَذَابُ النَّارِ

اور اگر اللہ نے ان کے بارے میں جلاوطن  
کرنا نہ لکھ رکھا ہوتا تو ان کو دنیا  
میں بھی عذاب دے دیتا۔ اور آخرت  
میں تو ان کے لئے آگ کا عذاب (تیار)  
ہے

Quran 59-3

ذٰلِكَ بِاَنَّهُمْ شَاقُّوا اللّٰهَ وَرَسُوْلَهُٗ وَمَنْ يُشَاقِّ اللّٰهَ  
فَاِنَّ اللّٰهَ شَدِيْدُ الْعِقَابِ

یہ اس لئے کہ انہوں نے اللہ اور اس کے  
رسول کی مخالفت کی۔ اور جو شخص اللہ  
کی مخالفت کرے تو خدا سخت عذاب دینے  
والا ہے

Quran 59-4

مَا قَطَعْتُمْ مِنْ لِينَةٍ أَوْ تَرَكْتُمُوهَا قَائِمَةً عَلَىٰ أُصُولِهَا  
فَبِإِذْنِ اللَّهِ وَلِيُخْزِيَ الْفَاسِقِينَ

(مومنو) کھجور کے جو درخت تم نے کاٹ  
ڈالے یا ان کو اپنی جڑوں پر کھڑا رہنے  
دیا سو اللہ کے حکم سے تھا اور مقصود  
یہ تھا کہ وہ نافرمانوں کو رسوا  
کرے

Quran 59-5

وَمَا أَفَاءَ اللَّهُ عَلَى رَسُولِهِ مِنْهُمْ فَمَا أَوْجَفْتُمْ عَلَيْهِ  
 مِنْ خَيْلٍ وَلَا رِكَابٍ وَلَكِنَّ اللَّهَ يُسَلِّطُ رُسُلَهُ  
 عَلَى مَنْ يَشَاءُ ۗ وَاللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ

اور جو (مال) اللہ نے اپنے پیغمبر کو  
 ان لوگوں سے (بغیر لڑائی بھڑائی کے)  
 دلوایا ہے اس میں تمہارا کچھ حق نہیں  
 کیونکہ اس کے لئے نہ تم نے گھوڑے  
 دوڑائے نہ اونٹ لیکن اللہ اپنے پیغمبروں  
 کو جن پر چاہتا ہے مسلط کر دیتا  
 ہے۔ اور اللہ ہر چیز پر قادر ہے

Quran 59-6

مَا أَفَاءَ اللَّهُ عَلَى رَسُولِهِ مِنْ أَهْلِ الْقُرَى فَلِلَّهِ  
 وَلِلرَّسُولِ وَلِإِیِّ الْقُرْبَنِ وَالْیَتَامَىٰ وَالْمَسَاكِیْنِ وَابْنِ  
 السَّبِیْلِ كِی لَا یَكُونَ دُولَةً بَیْنَ الْأَغْنِیَاءِ مِنْكُمْ  
 وَمَا آتَاكُمُ الرَّسُولُ فَخُذُوهُ وَمَا نَهَاكُمْ عَنْهُ فَانْتَهُوا  
 وَاتَّقُوا اللَّهَ ۗ إِنَّ اللَّهَ شَدِیْدُ الْعِقَابِ

جو مال اللہ نے اپنے پیغمبر کو دیہات  
 والوں سے دلویا ہے وہ اللہ کے اور پیغمبر  
 کے اور (پیغمبر کے) قرابت والوں  
 کے اور یتیموں کے اور حاجتمندوں  
 کے اور مسافروں کے لئے ہے۔ تاکہ جو  
 لوگ تم میں دولت مند ہیں ان ہی کے ہاتھوں  
 میں نہ پھرتا رہے۔ سو جو چیز  
 تم کو پیغمبر دیں وہ لے لو۔ اور جس  
 سے منع کریں (اس سے) باز رہو۔ اور اللہ  
 سے ڈرتے رہو۔ بے شک اللہ سخت عذاب  
 دینے والا ہے

لِلْفُقَرَاءِ الْمُهَاجِرِينَ الَّذِينَ أُخْرِجُوا مِنْ دِيَارِهِمْ  
وَأَمْوَالِهِمْ يَبْتَغُونَ فَضْلًا مِنَ اللَّهِ وَرِضْوَانًا وَيَنْصُرُونَ  
اللَّهَ وَرَسُولَهُ أُولَئِكَ هُمُ الصَّادِقُونَ

(اور) ان مفلسان تارک الوطن کے لئے بھی  
جو اپنے گھروں اور مالوں سے خارج  
(اور جدا) کر دیئے گئے ہیں (اور) اللہ  
کے فضل اور اس کی خوشنودی کے طلبگار  
اور اللہ اور اس کے پیغمبر کے مددگار  
ہیں۔ یہی لوگ سچے (ایماندار) ہیں

Quran 59-8



وَالَّذِينَ تَبَوَّءُوا النَّارَ وَالْإِيمَانَ مِنْ قَبْلِهِمْ يُجْزَوْنَ  
 مَنْ هَاجَرَ إِلَيْهِمْ وَلَا يَجِدُونَ فِي صُدُورِهِمْ حَاجَةً  
 مِمَّا أُوتُوا وَيُؤْثِرُونَ عَلَىٰ أَنْفُسِهِمْ وَلَوْ كَانَ بِهِمْ  
 خَصَاصَةٌ ۚ وَمَنْ يُوقِ شُحَّ نَفْسِهِ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ

اور (ان لوگوں کے لئے بھی) جو مہاجرین  
 سے پہلے (ہجرت کے) گھر (یعنی مدینے)  
 میں مقیم اور ایمان میں (مستقل)  
 رہے (اور) جو لوگ ہجرت کر کے ان کے پاس  
 آتے ہیں ان سے محبت کرتے ہیں اور  
 جو کچھ ان کو ملا اس سے اپنے دل میں  
 کچھ خواہش (اور خلش) نہیں پاتے اور  
 ان کو اپنی جانوں سے مقدم رکھتے ہیں  
 خواہ ان کو خود احتیاج ہی ہو۔ اور  
 جو شخص حرص نفس سے بچا لیا گیا تو  
 ایسے لوگ مراد پانے والے ہیں

وَالَّذِينَ جَاءُوا مِنْ بَعْدِهِمْ يَقُولُونَ رَبَّنَا اغْفِرْ لَنَا  
وَلِإِخْوَانِنَا الَّذِينَ سَبَقُونَا بِالْإِيمَانِ وَلَا تَجْعَلْ  
فِي قُلُوبِنَا غِلًّا لِلَّذِينَ آمَنُوا رَبَّنَا إِنَّكَ رَءُوفٌ رَحِيمٌ

### Known human behavior

اور (ان کے لئے بھی) جو ان (مہاجرین) کے بعد آئے (اور) دعا کرتے ہیں کہ اے پروردگار ہمارے اور ہمارے بھائیوں کے جو ہم سے پہلے ایمان لائے ہیں گناہ معاف فرما اور مومنوں کی طرف سے ہمارے دل میں کینہ (وحسد) نہ پیدا ہونے دے۔ اے ہمارے پروردگار تو بڑا شفقت کرنے والا مہربان ہے

أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ نَافَقُوا يَقُولُونَ لِإِخْوَانِهِمُ الَّذِينَ  
 كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ لَئِن أُخْرِجْتُمْ لَنَخْرُجَنَّ  
 مَعَكُمْ وَلَا نَطِيعُ فِيكُمْ أَحَدًا أَبَدًا وَإِنْ قُوتِلْتُمْ  
 لَنَنصُرَنَّكُمْ وَاللَّهُ يَشْهَدُ إِنَّهُمْ لَكَاذِبُونَ

کیا تم نے ان منافقوں کو نہیں دیکھا  
 جو اپنے کافر بھائیوں سے جو اہل کتاب  
 ہیں کہا کرتے ہیں کہ اگر تم جلا وطن  
 کئے گئے تو ہم بھی تمہارے ساتھ نکل  
 چلیں گے اور تمہارے بارے میں کبھی  
 کسی کا کہا نہ مانیں گے۔ اور اگر  
 تم سے جنگ ہوئی تو تمہاری مدد کریں  
 گے۔ مگر اللہ ظاہر کئے دیتا ہے کہ یہ  
 جھوٹے ہیں

لَئِنْ أُخْرِجُوا لَا يَخْرُجُونَ مَعَهُمْ وَلَئِنْ قُوتِلُوا لَا يَنْصُرُونَهُمْ  
وَلَئِنْ نَصَرُوهُمْ لَيُولَيَنَّ الْأَدْبَارَ ثُمَّ لَا  
يُنصَرُونَ

اگر وہ نکالے گئے تو یہ ان کے ساتھ نہیں  
نکلیں گے۔ اور اگر ان سے جنگ ہوئی  
تو ان کی مدد نہیں کریں گے۔ اگر  
مدد کریں گے تو پیٹھ پھیر کر بھاگ جائیں  
گے۔ پھر ان کو (کہیں سے بھی) مدد  
نہ ملے گی

Quran 59-12

لَأَنْتُمْ أَشَدُّ رَهْبَةً فِي صُدُورِهِمْ مِنَ اللَّهِ ۗ ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ  
قَوْمٌ لَا يَفْقَهُونَ

(مسلمانو!) تمہاری ہیبت ان لوگوں کے  
دلوں میں اللہ سے بھی بڑھ کر ہے۔ یہ  
اس لئے کہ یہ سمجھ نہیں رکھتے

Quran 59-13

لَا يِقَاتِلُونَكُمْ جَمِيعًا إِلَّا فِي قَرْيٍ مُّحَصَّنَةٍ أَوْ مِنْ  
 وَرَاءِ جُدُرٍ ۚ بِأَسْهُمٍ بَيْنَهُمْ شَدِيدٌ ۚ تَحْسِبُهُمْ جَمِيعًا  
 وَقُلُوبُهُمْ شَتَّىٰ ۚ ذَٰلِكَ بِأَنَّهُمْ قَوْمٌ لَا يَعْقِلُونَ

یہ سب جمع ہو کر بھی تم سے (بالمواجہہ) نہیں لڑ سکیں گے مگر بستیوں کے قلعوں میں (پناہ لے کر) یا دیواروں کی اوٹ میں (مستور ہو کر) ان کا آپس میں بڑا رعب ہے۔ تم شاید خیال کرتے ہو کہ یہ اکھٹے (اور ایک جان) ہیں مگر ان کے دل پھٹے پھوٹے ہیں یہ اس لئے کہ یہ بے عقل لوگ ہیں

كَمَثَلِ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ قَرِيبًا ذَاقُوا وَبَالَ أَمْرِهِمْ  
وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ

ان کا حال ان لوگوں کا سا ہے جو ان سے  
کچھ ہی پیشتر اپنے کاموں کی سزا کا  
مزه چکھ چکے ہیں۔ اور (ابھی) ان کے  
لئے دکھ دینے والا عذاب (تیار) ہے

Quran 59-15

كَمَثَلِ الشَّيْطَانِ إِذْ قَالَ لِلْإِنْسَانِ اكْفُرْ فَلَمَّا كَفَرَ  
قَالَ إِنِّي بَرِيءٌ مِّنكَ إِنِّي أَخَافُ اللَّهَ رَبَّ الْعَالَمِينَ

منافقوں کی (مثال شیطان کی سی ہے کہ  
انسان سے کہتا رہا کہ کافر ہو جا۔ جب  
وہ کافر ہو گیا تو کہنے لگا کہ مجھے  
تجھ سے کچھ سروکار نہیں۔ مجھ کو خدائے  
رب العالمین سے ڈر لگتا ہے

Quran 59-16



فَكَانَ عَاقِبَتُهُمَا أَنَّهُمَا فِي النَّارِ خَالِدِينَ فِيهَا  
وَذَلِكَ جَزَاءُ الظَّالِمِينَ

تو دونوں کا انجام یہ ہوا کہ دونوں دوزخ  
میں (داخل ہوئے) ہمیشہ اس میں رہیں  
گے۔ اور بے انصافوں کی یہی سزا ہے

Quran 59-17

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَلْتَنْظُرْ نَفْسٌ  
مَا قَدَّمَتْ لِغَدٍ وَاتَّقُوا اللَّهَ ۚ إِنَّ اللَّهَ خَبِيرٌ بِمَا  
تَعْمَلُونَ

اے ایمان والوں! اللہ سے ڈرتے رہو اور  
ہر شخص کو دیکھنا چاہیے کہ اس نے  
کل (یعنی فردائے قیامت) کے لئے کیا  
(سامان) بھیجا ہے اور (بسم پھر کہتے  
ہیں کہ) اللہ سے ڈرتے رہو بے شک اللہ تمہارے  
سب اعمال سے خبردار ہے

Quran 59-18

وَلَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ نَسُوا اللَّهَ فَأَنْسَاهُمْ أَنْفُسَهُمْ ۗ  
أُولَٰئِكَ هُمُ الْفَاسِقُونَ

اور ان لوگوں جیسے نہ ہونا جنہوں نے  
اللہ کو بھلا دیا تو اللہ نے انہیں ایسا  
کردیا کہ خود اپنے تئیں بھول گئے۔  
یہ بدکردار لوگ ہیں

Quran 59-19

لَا يَسْتَوِي أَصْحَابُ النَّارِ وَأَصْحَابُ الْجَنَّةِ أَصْحَابُ  
الْجَنَّةِ هُمُ الْفَائِزُونَ

اہل دوزخ اور اہل بہشت برابر نہیں۔ اہل  
بہشت تو کامیابی حاصل کرنے والے  
ہیں

Quran 59-20

لَوْ أَنْزَلْنَا هَذَا الْقُرْآنَ عَلَىٰ جَبَلٍ لَّرَأَيْتَهُ خَاشِعًا  
مُتَّصِدًا مِّنْ خَشْيَةِ اللَّهِ ۗ وَتِلْكَ الْأَمْثَالُ نَضْرِبُهَا  
لِلنَّاسِ لَعَلَّهُمْ يَتَفَكَّرُونَ

اگر ہم یہ قرآن کسی پہاڑ پر نازل کرتے  
تو تم اس کو دیکھتے کہ اللہ کے خوف  
سے دبا اور پھٹا جاتا ہے۔ اور یہ باتیں  
ہم لوگوں کے لئے بیان کرتے ہیں  
تاکہ وہ فکر کریں

Quran 59-21

هُوَ اللَّهُ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ ۖ عَالِمُ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ  
هُوَ الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ

وہی اللہ ہے جس کے سوا کوئی معبود نہیں۔  
پوشیدہ اور ظاہر کا جاننے والا ہے  
وہ بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے

Quran 59-22

هُوَ اللَّهُ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْمَلِكُ الْقُدُّوسُ السَّلَامُ  
الْمُؤْمِنُ الْمُهِيمُنُ الْعَزِيزُ الْجَبَّارُ الْمُتَكَبِّرُ  
سُبْحَانَ اللَّهِ عَمَّا يُشْرِكُونَ

وہی اللہ ہے جس کے سوا کوئی عبادت کے  
لائق نہیں۔ بادشاہ (حقیقی) پاک ذات  
(ہر عیب سے) سلامتی امن دینے والا نگہبان  
غالب زبردست بڑائی والا۔ اللہ  
ان لوگوں کے شریک مقرر کرنے سے پاک  
ہے

Quran 59-23

هُوَ اللَّهُ الْخَالِقُ الْبَارِئُ الْمُصَوِّرُ لَهُ الْأَسْمَاءُ  
الْحُسْنَىٰ يُسَبِّحُ لَهُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَهُوَ  
الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ

وہی اللہ (تمام مخلوقات کا) خالق۔ ایجاد  
واختراع کرنے والا صورتیں بنانے  
والا اس کے سب اچھے سے اچھے نام ہیں۔  
جتنی چیزیں آسمانوں اور زمین میں  
ہیں سب اس کی تسبیح کرتی ہیں اور وہ  
غالب حکمت والا ہے

Quran 59-24



# SURAH 60

(60/114)



بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ یٰۤاَیُّهَا الَّذِیْنَ اٰمَنُوْا  
 لَا تَتَّخِذُوْا عَدُوِّیْ وَعَدُوِّكُمْ اَوْلِیَاءَ تَلْقَوْنَ اِلَیْهِمْ  
 بِالْمَوَدَّةِ وَقَدْ كَفَرُوا بِمَا جَاءَكُمْ مِنَ الْحَقِّ يُخْرِجُونَ  
 الرَّسُوْلَ وَاَیَّاکُمْ اَنْ تُؤْمِنُوْا بِاللّٰهِ رَبِّكُمْ  
 اِنْ كُنْتُمْ حَرَجْتُمْ جِهَادًا فِیْ سَبِیْلِیْ وَاِیْتِغَاءَ مَرْضَاتِیْ  
 تُسِرُّوْنَ اِلَیْهِمْ بِالْمَوَدَّةِ وَاَنَا اَعْلَمُ بِمَا اَخْفِیْتُمْ  
 وَمَا اَعْلَنْتُمْ وَمَنْ یَفْعَلْهُ مِنْكُمْ فَقَدْ ضَلَّ  
 سَوَاءَ السَّبِیْلِ

مومنو! اگر تم میری راہ میں لڑنے اور  
 میری خوشنودی طلب کرنے کے لئے (مکے  
 سے) نکلے ہو تو میرے اور اپنے دشمنوں  
 کو دوست نہ بناؤ۔ تم تو ان کو دوستی  
 کے پیغام بھیجتے ہو اور وہ (دین)  
 حق سے جو تمہارے پاس آیا ہے منکر  
 ہیں۔ اور اس باعث سے کہ تم اپنے پروردگار  
 اللہ تعالیٰ پر ایمان لائے ہو  
 پیغمبر کو اور تم کو جلاوطن کرتے ہیں۔  
 تم ان کی طرف پوشیدہ پوشیدہ دوستی  
 کے پیغام بھیجتے ہو۔ اور جو کچھ تم  
 مخفی طور پر اور جو علی الاعلان  
 کرتے ہو وہ مجھے معلوم ہے۔ اور جو کوئی  
 تم میں سے ایسا کرے گا وہ سیدھے  
 راستے سے بھٹک گیا

إِنْ يَشْفِقُوكُمْ يَكُونُوا لَكُمْ أَعْدَاءً وَيَبْسُطُوا إِلَيْكُمْ  
أَيْدِيَهُمْ وَأَلْسِنَتَهُم بِالسُّوءِ وَوَدُّوا لَوْ تَكْفُرُونَ

اگر یہ کافر تم پر قدرت پالیں تو تمہارے  
دشمن ہو جائیں اور ایذا کے لئے تم  
پر ہاتھ (بھی) چلائیں اور زبانیں  
(بھی) اور چاہتے ہیں کہ تم کسی طرح  
کافر ہو جاؤ

Unjust/illogical people?

Quran 60-2

لَنْ تَنْفَعَكُمْ أَرْحَامُكُمْ وَلَا أَوْلَادُكُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ  
يُفْصِلُ بَيْنَكُمْ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ

قیامت کے دن نہ تمہارے رشتے ناتے کام  
آئیں گے اور نہ اولاد۔ اس روز وہی  
تم میں فیصلہ کرے گا۔ اور جو کچھ تم  
کرتے ہو اللہ اس کو دیکھتا ہے

Quran 60-3

قَدْ كَانَتْ لَكُمْ أُسْوَةٌ حَسَنَةٌ فِي إِبْرَاهِيمَ وَالَّذِينَ مَعَهُ  
 إِذْ قَالُوا لِقَوْمِهِمْ إِنَّا بُرَاءٌ مِنْكُمْ وَمِمَّا تَعْبُدُونَ  
 مِنْ دُونِ اللَّهِ كَفَرْنَا بِكُمْ وَبَدَا بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمْ  
 الْعَدَاوَةُ وَالْبَغْضَاءُ أَبَدًا حَتَّى تُؤْمِنُوا بِاللَّهِ  
 وَخَدَّهُ إِلَّا قَوْلَ إِبْرَاهِيمَ لِأَبِيهِ لَأَسْتَغْفِرَنَّ لَكَ  
 وَمَا أَمْلِكُ لَكَ مِنَ اللَّهِ مِنْ شَيْءٍ رَبَّنَا عَلَيْنِكَ تَوَكَّلْنَا  
 وَإِلَيْكَ أُنَبِّئُكَ وَالْيَكْمُ الْمَصِيرُ

تمہیں ابراہیم اور ان کے رفقاء کی نیک  
 چال چلنی (ضرور) ہے۔ جب انہوں نے  
 اپنی قوم کے لوگوں سے کہا کہ ہم تم  
 سے اور ان (بتوں) سے جن کو تم اللہ کے  
 سوا پوجتے ہو بے تعلق ہیں (اور) تمہارے  
 (معبودوں کے کبھی) قائل نہیں (ہوسکتے)  
 اور جب تک تم خدائے واحد اور  
 ایمان نہ لاؤ ہم میں تم میں ہمیشہ  
 کھلم کھلا عداوت اور دشمنی رہے گی۔  
 ہاں ابراہیم نے اپنے باپ سے یہ (ضرور)  
 کہا کہ میں آپ کے لئے مغفرت مانگوں  
 گا اور اللہ کے سامنے آپ کے بارے  
 میں کسی چیز کا کچھ اختیار نہیں رکھتا۔  
 اے ہمارے پروردگار تجھ ہی پر  
 ہمارا بھروسہ ہے اور تیری ہی طرف ہم  
 رجوع کرتے ہیں اور تیرے ہی حضور میں  
 (ہمیں) لوٹ کر آنا ہے

رَبَّنَا لَا تَجْعَلْنَا فِتْنَةً لِلَّذِينَ كَفَرُوا وَاعْفِرْ لَنَا  
رَبَّنَا إِنَّكَ أَنْتَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ

اے ہمارے پروردگار ہم کو کافروں کے ہاتھ  
سے عذاب نہ دلانا اور اے پروردگار  
ہمارے ہمیں معاف فرما۔ بے شک تو غالب  
حکمت والا ہے

Quran 60-5

لَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِيهِمْ أُسْوَةٌ حَسَنَةٌ لِّمَن كَانَ يَرْجُو اللَّهَ  
وَالْيَوْمَ الْآخِرَ وَمَن يَتَوَلَّ فَإِنَّ اللَّهَ هُوَ الْغَنِيُّ  
الْحَمِيدُ

تم (مسلمانوں) کو یعنی جو کوئی اللہ کے  
سامنے جانے اور روزِ آخرت (کے آنے)  
کی امید رکھتا ہو اسے ان لوگوں کی  
نیک چال چلنی (ضرور) ہے۔ اور روگردانی  
کرے تو اللہ بھی بے پرواہ اور سزاوار  
حمد (و ثنا) ہے

Quran 60-6



عَسَى اللَّهُ أَنْ يَجْعَلَ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَ الَّذِينَ عَادَيْتُمْ  
مِنْهُمْ مَوَدَّةً وَاللَّهُ قَدِيرٌ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ

عجب نہیں کہ اللہ تم میں اور ان لوگوں  
میں جن سے تم دشمنی رکھتے ہو دوستی  
پیدا کر دے۔ اور اللہ قادر ہے اور اللہ  
بخشنے والا مہربان ہے

Quran 60-7

لَا يَهْتَكُمُ اللَّهُ عَنِ الدِّينِ لَمْ يُقَاتِلُكُمْ فِي الدِّينِ  
وَلَمْ يُخْرِجُوكُمْ مِنْ دِيَارِكُمْ أَنْ تَبَرُّوهُمْ وَتُقْسِطُوا  
إِلَيْهِمْ ۗ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُقْسِطِينَ

جن لوگوں نے تم سے دین کے بارے میں  
جنگ نہیں کی اور نہ تم کو تمہارے گھروں  
سے نکالا ان کے ساتھ بھلائی اور  
انصاف کا سلوک کرنے سے اللہ تم کو منع  
نہیں کرتا۔

اللہ تو انصاف کرنے والوں  
کو دوست رکھتا ہے

Fundamental Principle of Nature

Allah's created system

إِنَّمَا يَنْهَاكُمْ اللَّهُ عَنِ الَّذِينَ قَاتَلُوكُمْ فِي الدِّينِ  
وَأَخْرَجُوكُمْ مِنْ دِيَارِكُمْ وَظَاهَرُوا عَلَىٰ إِخْرَاجِكُمْ أَنْ  
تَوَلَّوهُمْ ۗ وَمَنْ يَتَوَلَّهُمْ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ

اللہ ان ہی لوگوں کے ساتھ تم کو دوستی  
کرنے سے منع کرتا ہے جنہوں نے تم سے  
دین کے بارے میں لڑائی کی اور تم  
کو تمہارے گھروں سے نکالا اور تمہارے  
نکالنے میں اوروں کی مدد کی۔ تو جو  
لوگ ایسوں سے دوستی کریں گے وہی ظالم  
ہیں

Quran 60-9

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا جَاءَكُمْ الْمُؤْمِنَاتُ مُهَاجِرَاتٍ  
 فَامْتَحِنُوهُنَّ ۗ اللَّهُ أَعْلَمُ بِإِيمَانِنَّ فَإِنْ  
 عَلِمْتُمُوهُنَّ مُؤْمِنَاتٍ فَلَا تَرْجِعُوهُنَّ إِلَى الْكُفَّارِ  
 لَا هُنَّ حِلٌّ لَهُمْ وَلَا هُمْ يَحِلُّونَ لَهُنَّ وَآتُوهُنَّ مَا  
 آتَقْتُمُوهُنَّ ۗ وَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ أَنْ تَنْكِحُوهُنَّ إِذَا آتَيْتُمُوهُنَّ  
 أُجُورَهُنَّ ۗ وَلَا تُنْفِسُكُمَا بَعْضَ الْكُوفَرِ وَأَسْأَلُوا  
 مَا آتَقْتُمْ وَلَيْسَ أَلَا مَا آتَقْتُمَا ۗ ذَلِكُمْ  
 حُكْمُ اللَّهِ بِكُمْ يَبْتَئِكُمُ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ

مومنو! جب تمہارے پاس مومن عورتیں وطن  
 چھوڑ کر آئیں تو ان کی آزمائش کرلو۔  
 (اور) اللہ تو ان کے ایمان کو خوب  
 جانتا ہے۔ سو اگر تم کو معلوم ہو کہ  
 مومن ہیں تو ان کو کفار کے پاس واپس  
 نہ بھیجو۔ کہ نہ یہ ان کو حلال ہیں  
 اور نہ وہ ان کو جائز۔ اور جو کچھ  
 انہوں نے (ان پر) خرچ کیا ہو وہ ان  
 کو دے دو۔ اور تم پر کچھ گناہ نہیں  
 کہ ان عورتوں کو مہر دے کر ان سے  
 نکاح کرلو اور کافر عورتوں کی ناموس  
 کو قبضے میں نہ رکھو (یعنی کفار کو  
 واپس دے دو) اور جو کچھ تم نے ان پر  
 خرچ کیا ہو تم ان سے طلب کرلو اور  
 جو کچھ انہوں نے (اپنی عورتوں پر)  
 خرچ کیا ہو وہ تم سے طلب کرلیں۔ یہ  
 اللہ کا حکم ہے جو تم میں فیصلہ کئے  
 دیتا ہے اور اللہ جانتے والا حکمت والا  
 ہے

وَإِنْ فَاتَكُمْ شَيْءٌ مِنْ أَزْوَاجِكُمْ إِلَى الْكُفَّارِ فَعَاقِبْتُمْ  
فَاتُوا الَّذِينَ ذَهَبَتْ أَزْوَاجُهُمْ مِثْلَ مَا أَنْتَقُوا  
وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي أَنْتُمْ بِهِ مُؤْمِنُونَ

اور اگر تمہاری عورتوں میں سے کوئی عورت  
تمہارے ہاتھ سے نکل کر کافروں کے  
پاس چلی جائے (اور اس کا مہر وصول  
نہ ہوا ہو) پھر تم ان سے جنگ کرو (اور  
ان سے تم کو غنیمت ہاتھ لگے) تو  
جن کی عورتیں چلی گئی ہیں ان کو (اس  
مال میں سے) اتنا دے دو جتنا انہوں  
نے خرچ کیا تھا اور اللہ سے جس پر  
تم ایمان لائے ہو ڈرو

يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ إِذَا جَاءَكَ الْمُؤْمِنَاتُ يُبَايِعْنَكَ عَلَى  
 أَنْ لَا يُشْرِكْنَ بِاللَّهِ شَيْئًا وَلَا يَسْرِقْنَ وَلَا يَزْنِينَ  
 وَلَا يَقْتُلْنَ أَوْلَادَهُنَّ وَلَا يَأْتِينَ بِهَتَّانٍ يَفْتَرِيْنَهُ  
 بَيْنَ أَيْدِيْهِنَّ وَأَرْجُلِهِنَّ وَلَا يَعْصِيْنَكَ فِي  
 مَعْرُوفٍ فَبَايِعْنَهُنَّ وَاسْتَغْفِرْ لَهُنَّ اللَّهُ إِنَّ اللَّهَ  
 غَفُورٌ رَحِيمٌ

اے پیغمبر! جب تمہارے پاس مومن عورتیں  
 اس بات پر بیعت کرنے کو آئیں کہ اللہ  
 کے ساتھ نہ شرک کریں گی نہ چوری  
 کریں گی نہ بدکاری کریں گی نہ اپنی  
 اولاد کو قتل کریں گی نہ اپنے ہاتھ  
 پاؤں میں کوئی ہتھان باندھ لائیں گی  
 اور نہ نیک کاموں میں تمہاری نافرمانی  
 کریں گی تو ان سے بیعت لے لو اور  
 ان کے لئے اللہ سے بخشش مانگو۔ بے شک  
اللہ بخشنے والا مہربان ہے

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَوَلَّوْا قَوْمًا غَضِبَ اللَّهُ  
عَلَيْهِمْ قَدْ يَيْسُوا مِنَ الْآخِرَةِ كَمَا يَيْسُ الْكُفَّارُ  
مِنَ أَصْحَابِ الْقُبُورِ

مومنو! ان لوگوں سے جن پر اللہ غصے ہوا  
بے دوستی نہ کرو (کیونکہ) جس طرح  
کافروں کو مردوں (کے جی اٹھنے) کی  
امید نہیں اسی طرح ان لوگوں کو بھی  
آخرت (کے آنے) کی امید نہیں

Quran 60-13





# SURAH 61

(61/114)



بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ سَبَّحَ لِلّٰهِ مَا فِی السَّمٰوٰتِ  
وَمَا فِی الْاَرْضِ ۗ وَهُوَ الْعَزِیْزُ الْحَكِیْمُ

جو چیز آسمانوں میں ہے اور زمین میں  
ہے سب اللہ کی تنزیہ کرتی ہے اور وہ  
غالب حکمت والا ہے

Quran 61-1

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لِمَ تَقُولُونَ مَا لَا تَفْعَلُونَ

مومنو! تم ایسی باتیں کیوں کہا کرتے  
ہو جو کیا نہیں کرتے

Quran 61-2

كَبُرَ مَقْتًا عِنْدَ اللَّهِ أَنْ تَقُولُوا مَا لَا تَفْعَلُونَ

اللہ اس بات سے سخت بیزار ہے کہ ایسی  
بات کہو جو کرو نہیں

Quran 61-3

إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الَّذِينَ يُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِهِ صَفًا كَأَنَّهُمْ  
بُنْيَانٌ مَرْصُوصٌ

جو لوگ اللہ کی راہ میں (ایسے طور پر)  
پرے جما کر لڑتے کہ گویا سیسہ پلائی  
دیوار ہیں وہ بے شک محبوب کردگار ہیں

Quran 61-4

وَإِذْ قَالَ مُوسَى لِقَوْمِهِ يَا قَوْمِ لِمَ تُوذَوْنِي وَقَدْ  
تَعْلَمُونَ أَنِّي رَسُولُ اللَّهِ إِلَيْكُمْ فَلَمَّا زَاغُوا أَزَاغَ  
اللَّهُ قُلُوبَهُمْ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْفَاسِقِينَ

### Known human behavior

اور وہ وقت یاد کرنے کے لائق ہے جب موسیٰ  
نے اپنی قوم سے کہا کہ اے قوم!  
تم مجھے کیوں ایذا دتے ہو حالانکہ  
تم جانتے ہو کہ میں تمہارے پاس اللہ  
کا بھیجا ہوا آیا ہوں۔ تو جب ان لوگوں  
نے کج روی کی اللہ نے بھی ان کے  
دل ٹیڑھے کر دیئے۔ اور اللہ نافرمانوں  
کو ہدایت نہیں دیتا

Quran 61-5

وَإِذْ قَالَ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ يَا بَنِي إِسْرَائِيلَ إِنِّي رَسُولُ  
 اللَّهِ إِلَيْكُمْ مُصَدِّقًا لِمَا بَيْنَ يَدَيَّ مِنَ التَّوْرَةِ  
 وَمُبَشِّرًا بِرَسُولٍ يَأْتِي مِنْ بَعْدِي اسْمُهُ أَحْمَدٌ فَلَمَّا  
 جَاءَهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ قَالُوا هَذَا سِحْرٌ مُبِينٌ

اور (وہ وقت بھی یاد کرو) جب مریم کے  
 بیٹے عیسیٰ نے کہا کہ اے بنی اسرائیل  
 میں تمہارے پاس اللہ کا بھیجا ہوا  
 آیا ہوں (اور) جو (کتاب) مجھ سے پہلے  
 آچکی ہے (یعنی) تورات اس کی تصدیق  
 کرتا ہوں اور ایک پیغمبر جو میرے  
 بعد آئیں گے جن کا نام احمد ہوگا  
 ان کی بشارت سناتا ہوں۔ (پھر) جب وہ  
 ان لوگوں کے پاس کھلی نشانیاں لے کر  
 آئے تو کہنے لگے کہ یہ تو صریح جادو  
 ہے

وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنِ افْتَرَىٰ عَلَى اللَّهِ الْكَذِبَ وَهُوَ يُدْعَىٰ  
إِلَى الْإِسْلَامِ ۗ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ

اور اس سے ظالم کون کہ بلایا تو جائے  
اسلام کی طرف اور وہ اللہ پر جھوٹ بہتان  
باندھے۔ اور اللہ ظالم لوگوں کو  
ہدایت نہیں دیا کرتا

Quran 61-7



يُرِيدُونَ لِيُطْفِئُوا نُورَ اللَّهِ بِأَفْوَاهِهِمْ وَاللَّهُ مُتِمُّ  
نُورِهِ وَلَوْ كَرِهَ الْكَافِرُونَ

**Known human behavior**

یہ چاہتے ہیں کہ اللہ کے (چراغ) کی روشنی  
کو منہ سے (پھونک مار کر) بجھا دیں۔

حالانکہ اللہ اپنی روشنی کو پورا  
کر کے رہے گا خواہ کافر ناخوش ہی ہوں

**Listening/Reading Quran without  
understanding/translation?**

Quran 61-8

هُوَ الَّذِي أَرْسَلَ رَسُولَهُ بِالْهُدَىٰ وَدِينِ الْحَقِّ لِيُظْهِرَهُ  
عَلَى الدِّينِ كُلِّهِ وَلَوْ كَرِهَ الْمُشْرِكُونَ

وہی تو ہے جس نے اپنے پیغمبر کو ہدایت  
اور دین حق دے کر بھیجا تاکہ اسے  
اور سب دینوں پر غالب کرے خواہ مشرکوں  
کو برا ہی لگے

Quran 61-9

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا هَلْ أَدُلُّكُمْ عَلَىٰ تِجَارَةٍ تُنْجِيكُمْ  
مِنْ عَذَابِ أَلِيمٍ

مومنو! میں تم کو ایسی تجارت بتاؤں جو  
تمہیں عذاب الیم سے مخلصی دے

Quran 61-10

تُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَتُجَاهِدُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ  
بِأَمْوَالِكُمْ وَأَنْفُسِكُمْ ذَلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ إِنْ كُنْتُمْ  
تَعْلَمُونَ

(وہ یہ کہ) اللہ پر اور اس کے رسول پر  
ایمان لاؤ اور اللہ کی راہ میں اپنے  
مال اور جان سے جہاد کرو۔ اگر سمجھو  
تو یہ تمہارے حق میں بہتر ہے

Quran 61-11

يَغْفِرْ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ وَيُدْخِلْكُمْ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا  
الْأَنْهَارُ وَمَسَاكِنَ طَيِّبَةً فِي جَنَّاتٍ عَدْنٍ ۚ ذَلِكَ  
الْفَوْزُ الْعَظِيمُ

وہ تمہارے گناہ بخش دے گا اور تم کو  
باغیچے جنت میں جن میں نہریں بہ رہیں  
ہیں اور پاکیزہ مکانات میں جو بہشت  
ہائے جاودانی میں (تیار) ہیں داخل  
کرے گا۔ یہ بڑی کامیابی ہے

Quran 61-12

وَأُخْرَى تُحِبُّونَهَا نَصْرٌ مِنَ اللَّهِ وَفَتْحٌ قَرِيبٌ وَبَشِيرِ  
الْمُؤْمِنِينَ

اور ایک اور چیز جس کو تم بہت چاہتے  
ہو (یعنی تمہیں) اللہ کی طرف سے مدد  
(نصیب ہوگی) اور فتح عنقریب ہوگی اور  
مومنوں کو (اس کی) خوشخبری سنا دو

Quran 61-13

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُونُوا أَنْصَارَ اللَّهِ كَمَا قَالَ  
 عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ لِلْحَوَارِيِّينَ مَنْ أَنْصَارِي إِلَى اللَّهِ  
 ۖ قَالَ الْحَوَارِيُّونَ نَحْنُ أَنْصَارُ اللَّهِ ۗ فَأَمَّتْ طَائِفَةٌ  
 مِنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ وَكَفَرَتْ طَائِفَةٌ فَأَيَّدْنَا الَّذِينَ  
 آمَنُوا عَلَىٰ عُدُوِّهِمْ فَأَضْبَحُوا ظَاهِرِينَ

مومنو! اللہ کے مددگار بن جاؤ جیسے عیسیٰ  
 ابن مریم نے حواریوں سے کہا کہ  
 بھلا کون ہیں جو اللہ کی طرف (بلانے  
 میں) میرے مددگار ہوں۔ حواریوں نے کہا  
 کہ ہم اللہ کے مددگار ہیں۔ تو بنی  
 اسرائیل میں سے ایک گروہ تو ایمان  
 لے آیا اور ایک گروہ کافر رہا۔ آخر  
 الامر ہم نے ایمان لانے والوں کو ان  
 کے دشمنوں کے مقابلے میں مدد دی اور  
 وہ غالب ہو گئے





SURAH 62

(62/114)



بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ یُسَبِّحُ لِلّٰهِ مَا فِی السَّمٰوٰتِ  
وَمَا فِی الْاَرْضِ الْمَلِکِ الْقُدُّوسِ الْعَزِیْزِ الْحَكِیْمِ

جو چیز آسمانوں میں ہے اور جو چیز زمین  
میں ہے سب اللہ کی تسبیح کرتی ہے  
جو بادشاہ حقیقی پاک ذات زبردست حکمت  
والا ہے

Quran 62-1

هُوَ الَّذِي بَعَثَ فِي الْأُمِّيِّينَ رَسُولًا مِنْهُمْ يَتْلُو عَلَيْهِمْ آيَاتِهِ وَيُزَكِّيهِمْ وَيُعَلِّمُهُمُ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَإِنْ كَانُوا مِنْ قَبْلُ لَفِي ضَلَالٍ مُبِينٍ

اللَّهُ

Rasool Allah محمد  
(صلى الله عليه وسلم)

وہی تو ہے جس نے ان پڑھوں میں

ان ہی میں سے پیغمبر

بھیجا جو ان کے سامنے اس کی آیتیں پڑھتے  
اور ان کو پاک کرتے اور

کتاب اور دانائی سکھاتے ہیں۔ اور

اس ے پہلے تو یہ لوگ صریح گمراہی میں

تھے

Listening/Reading Quran without  
understanding/translation?

Quran 62-2

وَأَخْرَيْنَ مِنْهُمْ لَمَّا يَلْحَقُوا بِهِمْ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ

اور ان میں سے اور لوگوں کی طرف بھی  
(ان کو بھیجا ہے) جو ابھی ان (مسلمانوں  
سے) نہیں ملے۔ اور وہ غالب حکمت  
والا ہے

Quran 62-3

ذٰلِكَ فَضْلُ اللّٰهِ يُؤْتِيهِ مَن يَشَاءُ ۗ وَاللّٰهُ ذُو الْفَضْلِ  
الْعَظِيْمِ

یہ اللہ کا فضل ہے جسے چاہتا ہے عطا کرتا  
ہے۔ اور اللہ بڑے فضل کا مالک ہے

Quran 62-4

مَثَلُ الَّذِينَ حُمِّلُوا التَّوْرَةَ ثُمَّ لَمْ يَحْمِلُوهَا كَمَثَلِ  
الْحِمَارِ يَحْمِلُ أَسْفَارًا بِئْسَ مَثَلُ الْقَوْمِ الَّذِينَ  
كَذَّبُوا بِآيَاتِ اللَّهِ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ

جن لوگوں (کے سر) پر تورات لبوائی گئی  
پھر انہوں نے اس (کے بار تعمیل) کو  
نہ اٹھایا ان کی مثال گدھے کی سی

ہے جن پر بڑی بڑی کتابیں لہی ہوں۔ جو  
لوگ اللہ کی آیتوں کی تکذیب کرتے ہیں  
ان کی مثال بری ہے۔ اور اللہ ظالم  
لوگوں کو ہدایت نہیں دیتا

**Listening/Reading Quran without  
understanding/translation?**

Quran 62-5

قُلْ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ هَادُوا إِن زَعَمْتُمْ أَنَّكُمْ أَوْلِيَاءُ  
لِلَّهِ مِنْ دُونِ النَّاسِ فَتَمَنَّوْا الْمَوْتَ إِن كُنْتُمْ  
صَادِقِينَ

کہہ دو کہ اے یہود اگر تم کو دعویٰ ہو  
کہ تم ہی اللہ کے دوست ہو اور لوگ  
نہیں تو اگر تم سچے ہو تو (ذرا) موت  
کی آرزو تو کرو

Quran 62-6



وَلَا يَتَمَنَّوْنَهُ أَبَدًا بِمَا قَدَّمْت أَيْدِيهِمْ ۗ وَاللَّهُ  
عَلِيمٌ بِالظَّالِمِينَ

اور یہ ان (اعمال) کے سبب جو کرچکے ہیں  
ہرگز اس کی آرزو نہیں کریں گے۔ اور  
اللہ ظالموں سے خوب واقف ہے

Quran 62-7

قُلْ إِنَّ الْمَوْتَ الَّذِي تَفِرُّونَ مِنْهُ فَإِنَّهُ مُلَاقِيكُمْ  
۞ ثُمَّ تُرَدُّونَ إِلَىٰ عَالِمِ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ فَيُنَبِّئُكُمْ  
بِمَا كُنتُمْ تَعْمَلُونَ

کہہ دو کہ موت جس سے تم گریز کرتے ہو  
وہ تو تمہارے سامنے آ کر رہے گی۔ پھر  
تم پوشیدہ اور ظاہر کے جاننے والے  
(خدا) کی طرف لوٹائے جاؤ گے پھر جو  
کچھ تم کرتے رہے ہو وہ سب تمہیں بتائے  
گا

Quran 62-8

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا نُودِيَ لِلصَّلَاةِ مِنْ يَوْمِ  
الْجُمُعَةِ فَاسْعَوْا إِلَى ذِكْرِ اللَّهِ وَذَرُوا الْبَيْعَ ذَلِكُمْ  
خَيْرٌ لَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ

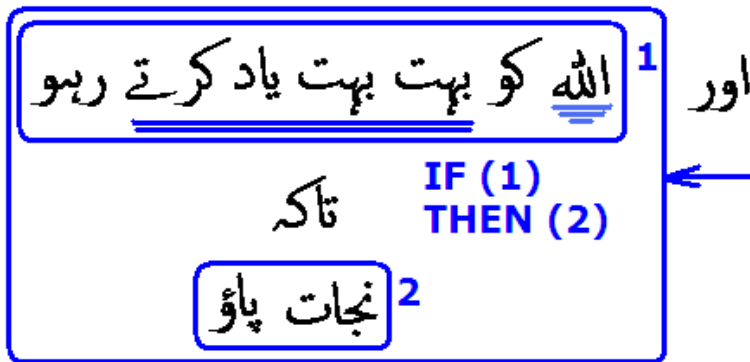
مومنو! جب جمعے کے دن نماز کے لئے اذان  
دی جائے تو اللہ کی یاد (یعنی نماز)  
کے لئے جلدی کرو اور (خریدو) فروخت  
ترک کر دو۔ اگر سمجھو تو یہ تمہارے  
حق میں بہتر ہے

Quran 62-9

فَإِذَا قُضِيَتِ الصَّلَاةُ فَانْتَشِرُوا فِي الْأَرْضِ وَابْتَغُوا  
مِن فَضْلِ اللَّهِ وَاذْكُرُوا اللَّهَ كَثِيرًا لَّعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ

پھر جب نماز ہو چکے تو اپنی اپنی راہ

Problem? → لو اور اللہ کا فضل تلاش کرو



Solution? →

Coded principle of Nature

Allah's created system

Quran 62-10

وَإِذَا رَأَوْا تِجَارَةً أَوْ لَهْوًا انْفَضُّوا إِلَيْهَا وَتَرَكُوكَ  
قَائِمًا ۗ قُلْ مَا عِنْدَ اللَّهِ خَيْرٌ مِنَ اللَّهْوِ وَمِنَ التِّجَارَةِ ۗ  
وَاللَّهُ خَيْرُ الرَّازِقِينَ

### Known human behavior

اور جب یہ لوگ سودا بکٹا یا تماشہ ہوتا  
دیکھتے ہیں تو ادھر بھاگ جاتے ہیں  
اور تمہیں (کھڑے کا) کھڑا چھوڑ جاتے  
ہیں۔ کہہ دو کہ جو چیز اللہ کے ہاں  
ہے وہ تماشہ اور سودے سے کہیں بہتر  
ہے اور اللہ سب سے بہتر رزق دینے والا  
ہے

Quran 62-11



# SURAH 63

(63/114)





بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ إِذَا جَاءَكَ الْمُنَافِقُونَ  
 قَالُوا نَشْهَدُ إِنَّكَ لَرَسُولُ اللَّهِ وَاللَّهُ يَعْلَمُ إِنَّكَ  
 لَرَسُولُهُ وَاللَّهُ يَشْهَدُ إِنَّ الْمُنَافِقِينَ لَكَاذِبُونَ

Rasool Allah محمد  
 (صلی اللہ علیہ وسلم)

Known human behavior

جب منافق لوگ تمہارے پاس  
 آتے ہیں تو (از راہ نفاق) کہتے ہیں  
 کہ ہم اقرار کرتے ہیں کہ آپ بے شک اللہ  
 کے پیغمبر ہیں اور اللہ جانتا ہے کہ  
 درحقیقت تم اس کے پیغمبر ہو لیکن  
 اللہ ظاہر کئے دیتا ہے کہ منافق (دل  
 سے اعتقاد نہ رکھنے کے لحاظ سے) جھوٹے  
 ہیں

Quran 63-1

اتَّخَذُوا أَيْمَانَهُمْ جُنَّةً فَصَدُّوا عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ ۗ إِنَّهُمْ  
سَاءَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ

## Known human behaviors

انہوں نے اپنی قسموں کو ڈھال بنا رکھا  
ہے اور ان کے ذریعے سے (لوگوں کو)  
راہ اللہ سے روک رہے ہیں۔ کچھ شک نہیں  
کہ جو کام یہ کرتے ہیں برے ہیں

Quran 63-2

ذٰلِكَ بِاَنَّهُمْ اٰمَنُوْا ثُمَّ كَفَرُوْا فَطُبِعَ عَلٰی قُلُوْبِهِمْ  
فَهُمْ لَا يَفْقَهُوْنَ

Unjust/illogical people?

یہ اس لئے کہ یہ (پہلے تو) ایمان لائے  
پھر 1 کافر ہو گئے تو ان کے دلوں 2 پر  
مہر لگادی گئی۔ سو اب یہ سمجھتے ہی  
نہیں IF (1) THEN (2)

Coded principle of Nature

Allah's created system

Quran 63-3

وَإِذَا رَأَيْتَهُمْ تُعْجِبُكَ أَجْسَامُهُمْ ۗ وَإِنْ يَقُولُوا تَسْمَعُ  
 لِقَوْلِهِمْ ۗ كَأَنَّهُمْ خُشُبٌ مُّسْتَنَدَةٌ يَّحْسَبُونَ كُلَّ  
 صَيْحَةٍ عَلَيْهِمْ ۗ هُمُ الْعَدُوُّ فَاحْذَرْهُمْ ۗ قَاتَلْتَهُمْ  
 اللَّهُ ۗ أَنَّى يُؤْفَكُونَ

اور جب تم ان (کے تناسب اعضا) کو دیکھتے  
 ہو تو ان کے جسم تمہیں (کیا ہی)  
 اچھے معلوم ہوتے ہیں۔ اور جب وہ گفتگو  
 کرتے ہیں تو تم ان کی تقریر کو  
 توجہ سے سنتے ہو (مگر فہم وادراک سے  
 خالی) گویا لکڑیاں ہیں جو دیواروں  
 سے لگائی گئی ہیں۔ (بزدل ایسے کہ) ہر  
 زور کی آواز کو سمجھیں (کہ) ان پر  
 بلا آئی۔ یہ (تمہارے) دشمن ہیں ان  
 سے بے خوف نہ رہنا۔ اللہ ان کو ہلاک کرے۔  
 یہ کہاں بہکے پھرتے ہیں

وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ تَعَالَوْا يَسْتَغْفِرْ لَكُمْ رَسُولُ اللَّهِ  
لَوَّوْا رُءُوسَهُمْ وَرَأَيْتَهُمْ يَصُدُّونَ وَهُمْ مُسْتَكْبِرُونَ

### Known human behavior

اور جب ان سے کہا جائے کہ آؤ رسول اللہ  
تمہارے لئے مغفرت مانگیں تو سر ہلا  
دیتے ہیں اور تم ان کو دیکھو کہ **تکبر**  
کرتے ہوئے منہ پھیر لیتے ہیں

Quran 63-5

سَوَاءٌ عَلَيْهِمْ أَسْتَغْفَرْتَ لَهُمْ أَمْ لَمْ تَسْتَغْفِرْ لَهُمْ  
لَنْ يَغْفِرَ اللَّهُ لَهُمْ إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ  
الْفَاسِقِينَ

تم ان کے لئے مغفرت مانگو یا نہ مانگو  
ان کے حق میں برابر ہے۔ اللہ ان کو  
ہرگز نہ بخشے گا۔ بے شک اللہ نافرمانوں  
کو ہدایت نہیں دیا کرتا

Quran 63-6

هُمُ الَّذِينَ يَقُولُونَ لَا تُنْفِقُوا عَلَيَّ مِنْ عِنْدَ رَسُولِ  
اللَّهِ حَتَّى يَنْفَضُوا ۗ وَاللَّهُ خَزَائِنُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ  
وَلَكِنَّ الْمُنَافِقِينَ لَا يَفْقَهُونَ

یہی ہیں جو کہتے ہیں کہ جو لوگ رسول  
اللہ کے پاس (رتے) ہیں ان پر (کچھ)  
خرچ نہ کرو۔ یہاں تک کہ یہ (خود بخود)  
بھاگ جائیں۔ حالانکہ آسمانوں اور  
زمین کے خزانے اللہ ہی کہ ہیں لیکن  
منافق نہیں سمجھتے

Quran 63-7

يَقُولُونَ لَئِن رَجَعْنَا إِلَى الْمَدِينَةِ لَيُخْرِجَنَّ الْأَعَزُّ  
مِنَهَا الْأَذَلَّ ۗ وَلِلَّهِ الْعِزَّةُ وَلِرَسُولِهِ وَلِلْمُؤْمِنِينَ  
وَلَكِنَّ الْمُنَافِقِينَ لَا يَعْلَمُونَ

کہتے ہیں کہ اگر ہم لوٹ کر مدینے پہنچے  
تو عزت والے ذلیل لوگوں کو وہاں  
سے نکال باہر کریں گے۔ حالانکہ عزت  
اللہ کی ہے اور اس کے رسول کی اور مومنوں  
کی لیکن منافق نہیں جانتے

Quran 63-8



يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تُلْهِكُمْ أَمْوَالُكُمْ وَلَا أَوْلَادُكُمْ  
عَنْ ذِكْرِ اللَّهِ ۚ وَمَنْ يَفْعَلْ ذَلِكَ فَأُولَئِكَ  
هُمُ الْخَاسِرُونَ

**Known human behavior** →

مومنو! تمہارا مال اور اولاد تم کو اللہ  
کی یاد سے غافل نہ کر دے۔  
1

اور

جو ایسا کرے گا تو وہ لوگ خسارہ اٹھانے  
والے ہیں  
2

**IF (1) THEN (2)**

**Coded principle of Nature**

**Allah's created system** →

Quran 63-9

وَأَنْفُسُوا مِنْ مَا رَزَقْنَاكُمْ مِنْ قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَ أَحَدَكُمُ  
الْمَوْتُ فَيَقُولَ رَبِّ لَوْلَا أَخَّرْتَنِي إِلَىٰ أَجَلٍ قَرِيبٍ  
فَأَصَدَّقَ وَأَكُن مِنَ الصَّالِحِينَ

اور جو (مال) ہم نے تم کو دیا ہے اس  
میں سے اس (وقت) سے پیشتر خرچ کرلو  
کہ تم میں سے کسی کی موت آجائے تو (اس  
وقت) کہنے لگے کہ اے میرے پروردگار  
تو نے مجھے تھوڑی سی اور مہلت کیوں  
نہ دی تاکہ میں خیرات کرلیتا اور  
نیک لوگوں میں داخل ہو جاتا

Quran 63-10

وَلَنْ يُؤَخِّرَ اللَّهُ نَفْسًا إِذَا جَاءَ أَجْلُهَا ۗ وَاللَّهُ خَبِيرٌ  
بِمَا تَعْمَلُونَ

اور جب کسی کی موت آجاتی ہے تو اللہ اس  
کو ہرگز مہلت نہیں دیتا اور جو کچھ  
تم کرتے ہو اللہ اس سے خبردار ہے

Quran 63-11



# SURAH 64

(64/114)



بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ یُسَبِّحُ لِلّٰهِ مَا فِی السَّمٰوٰتِ  
وَمَا فِی الْاَرْضِ لَهُ الْمُلْكُ وَ لَهُ الْحَمْدُ وَ هُوَ  
عَلٰی كُلِّ شَیْءٍ قَدِیْرٌ

جو چیز آسمانوں میں ہے اور جو چیز زمین  
میں ہے (سب) اللہ کی تسبیح کرتی ہے۔  
اسی کی سچی بادشاہی ہے اور اسی کی  
تعریف (لامتناہی) ہے اور وہ ہر چیز  
پر قادر ہے

Quran 64-1

هُوَ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْكُمْ كَافِرًا وَمِنْكُمْ مُؤْمِنًا وَاللَّهُ  
بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ

Unjust/illogical people?

وہی تو ہے جس نے تم کو پیدا کیا

پھر کوئی تم میں **کافر** ہے اور کوئی **مومن**۔

اور جو کچھ تم کرتے ہو اللہ اس کو دیکھتا  
ہے

Quran 64-2



خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ بِالْحَقِّ وَصَوَّرَكُمْ فَأَحْسَنَ  
صُورَكُمْ وَإِلَيْهِ الْمَصِيرُ

اسی نے آسمانوں اور زمین کو مبنی برحکمت  
پیدا کیا اور اسی نے تمہاری صورتیں  
بنائیں اور صورتیں بھی پاکیزہ بنائیں۔  
اور اسی کی طرف (تمہیں) لوٹ  
کر جانا ہے

Quran 64-3

يَعْلَمُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَيَعْلَمُ مَا تُسْرُونَ  
وَمَا تُعْلِنُونَ ۗ وَاللَّهُ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ

جو کچھ آسمانوں اور زمین میں ہے وہ سب  
جاتا ہے اور جو کچھ تم چھپا کر کرتے  
ہو اور جو کھلم کھلا کرتے ہو اس  
سے بھی آگاہ ہے۔ اور اللہ دل کے بھیدوں  
سے واقف ہے

Quran 64-4

أَلَمْ يَأْتِكُمْ نَبَأُ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ قَبْلُ فَذَاقُوا وَبَالَ  
أَمْرِهِمْ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ

Listening/Reading Quran without  
understanding/translation?

کیا تم کو ان لوگوں کے حال کی خبر نہیں پہنچی

Unjust/illogical people?

جو پہلے کافر ہوئے تھے تو  
انہوں نے اپنے کاموں کی سزا کا مزہ  
چکھ لیا اور (ابھی) دکھ دینے والا عذاب  
(اور) ہونا ہے

Fundamental Principle of Nature

Allah's created system

Quran 64-5

ذٰلِكَ بِاَنَّهُ كَانَتْ تَأْتِيهِمْ رُسُلُهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ فَقَالُوا  
 اَبَشْرٌ يَّهْدُونَا فَكَفَرُوا وَتَوَلَّوْا ۗ وَاسْتَغْنَى اللّٰهُ  
 وَاللّٰهُ غَنِيٌّ حَمِيدٌ

یہ اس لئے کہ ان کے پاس پیغمبر کھلی  
 نشانیاں لے کر آئے تو یہ کہتے کہ کیا  
 آدمی ہمارے ہادی بنتے ہیں؟ تو انہوں  
 نے (ان کو) نہ مانا اور منہ پھیر  
 لیا اور اللہ نے بھی بے پروائی کی۔ اور  
اللہ بے پروا (اور) سزاوار حمد (و ثنا)  
 ہے

Quran 64-6

زَعَمَ الَّذِينَ كَفَرُوا أَنْ لَنْ يُعْثُوا قُلْ بَلَىٰ وَرَبِّي  
 لَتُبْعَنَّ ثُمَّ لَتَنْبَوْنَ بِمَا عَمِلْتُمْ ۗ وَذَٰلِكَ عَلَى  
 اللَّهِ يَسِيرٌ

جو لوگ کافر ہیں ان کا اعتقاد ہے کہ  
 وہ (دوبارہ) ہرگز نہیں اٹھائے جائیں  
 گے۔ کہہ دو کہ ہاں ہاں میرے پروردگار  
 کی قسم تم ضرور اٹھائے جاؤ گے پھر  
 جو کام تم کرتے رہے ہو وہ تمہیں بتائے  
 جائیں گے اور یہ (بات) اللہ کو  
 آسان ہے

Quran 64-7

فَامِنُوا بِاللّٰهِ وَرَسُوْلِهِ وَالتَّوْرَ الَّذِي اَنْزَلْنَا وَاللّٰهَ  
بِمَا تَعْمَلُوْنَ خَيْرٌ

تو اللہ پر اور اس کے رسول پر اور نور  
(قرآن) پر جو ہم نے نازل فرمایا ہے  
ایمان لاؤ۔ اور اللہ تمہارے سب اعمال  
سے خبردار ہے

Quran 64-8

يَوْمَ يَجْمَعُكُمْ لِيَوْمِ الْجَمْعِ ذَٰلِكَ يَوْمُ التَّغَابُنِ  
 ۝ وَمَنْ يُؤْمِنْ بِاللَّهِ وَيَعْمَلْ صَالِحًا يُكْفِّرْ عَنْهُ سَيِّئَاتِهِ  
 وَيُدْخِلْهُ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ  
 فِيهَا أَبَدًا ذَٰلِكَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ

جس دن وہ تم کو اکٹھا ہونے (یعنی قیامت) کے دن اکٹھا کرے گا وہ نقصان اٹھانے کا دن ہے۔ اور جو شخص اللہ پر ایمان لائے اور نیک عمل کرے وہ اس سے اس کی برائیاں دور کر دے گا اور باغیچے بہشت میں جن کے نیچے نہریں بہ رہی ہیں داخل کرے گا۔ ہمیشہ ان میں رہیں گے۔ یہ بڑی کامیابی ہے

وَالَّذِينَ كَفَرُوا وَكَذَّبُوا بِآيَاتِنَا أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ  
خَالِدِينَ فِيهَا ۗ وَسَاءَ الْمَصِيرُ

اور جنہوں نے کفر کیا اور ہماری آیتوں  
کو جھٹلایا وہی اہل فوزخ ہیں۔ ہمیشہ  
اس میں رہیں گے۔ اور وہ بری جگہ  
ہے

Quran 64-10



مَا أَصَابَ مِنْ مُصِيبَةٍ إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ وَمَنْ يُؤْمِنْ  
بِاللَّهِ يَهْدِ قَلْبَهُ وَاللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ

کوئی مصیبت نازل نہیں ہوتی مگر اللہ کے  
حکم سے۔ اور جو شخص اللہ پر ایمان  
لاتا ہے وہ اس کے دل کو ہدایت دیتا  
ہے۔ اور اللہ ہر چیز سے باخبر ہے

Quran 64-11

وَأَطِيعُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ فَإِن تَوَلَّيْتُمْ فَإِنَّمَا  
عَلَى رَسُولِنَا الْبَلَاغُ الْمُبِينُ

(is) the conveyance

الْبَلَاغُ

SAHIH INTERNATIONAL

And obey Allah and obey the Messenger; but if you turn away - then upon Our Messenger is only [the duty of] clear notification.

اور اللہ کی اطاعت کرو اور اس کے رسول کی اطاعت کرو۔

clear

الْمُبِينُ

اگر تم منہ پھیر لو

گے تو ہمارے پیغمبر کے ذمے تو صرف پیغام

کا کھول کھول کر پہنچا دینا ہے

Listening/Reading Quran without understanding/translation?

Quran 64-12

arabic words translation from quran.com

اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ وَعَلَى اللَّهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُونَ

اللہ (جو معبود برحق ہے اس) کے سوا کوئی  
عبادت کے لائق نہیں تو مومنوں کو  
چاہیئے کہ اللہ ہی پر بھروسا رکھیں

Quran 64-13

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِنَّ مِنْ أَزْوَاجِكُمْ وَأَوْلَادِكُمْ  
عَدُوًّا لَكُمْ فَاحْذَرُوهُمْ وَإِنْ تَعَفَّوْا وَتَضَفَّحُوا وَتَغْفِرُوا  
فَإِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ

### Known human behavior

مومنو! تمہاری عورتیں اور اولاد میں

سے بعض تمہارے دشمن (بھی) ہیں سو ان

سے بچتے رہو۔ اور اگر معاف کردو اور

درگزر کرو اور بخش دو تو اللہ بھی

بخشنے والا مہربان ہے

Quran 64-14

إِنَّمَا أَمْوَالُكُمْ وَأَوْلَادُكُمْ فِتْنَةٌ وَاللَّهُ عِنْدَهُ  
أَجْرٌ عَظِيمٌ

تمہارا مال اور تمہاری اولاد تو آزمائش  
ہے۔ اور اللہ کے ہاں بڑا اجر ہے

Quran 64-15

فَاتَّقُوا اللَّهَ مَا اسْتَطَعْتُمْ وَأَسْمِعُوا وَأَطِيعُوا وَأَنْتَقُوا  
خَيْرًا لِنَفْسِكُمْ وَمَنْ يُوقِ شُحَّ نَفْسِهِ فَأُولَئِكَ  
هُمُ الْمُفْلِحُونَ

### Known human behavior

سو جہاں تک ہوسکے اللہ سے ڈرو اور (اس  
کے احکام کو) سنو اور (اس کے) فرمانبردار  
رہو اور (اس کی راہ میں) خرچ  
کرو (یہ) تمہارے حق میں بہتر ہے۔ اور  
جو شخص طبعیت کے بخل سے بچایا گیا  
تو ایسے ہی لوگ راہ پانے والے ہیں

Quran 64-16

إِنْ تَقْرَضُوا اللَّهَ قَرْضًا حَسَنًا يُّضَاعِفْهُ لَكُمْ وَيَغْفِرْ  
لَكُمْ وَاللَّهُ شَكُورٌ حَلِيمٌ

(is) Most Appreciative

شَكُورٌ

اگر تم اللہ کو (اخلاص اور نیت) نیک (سے) قرض دو گے تو وہ تم کو اس کا دوچند دے گا اور تمہارے گناہ بھی معاف کر دے گا۔ اور اللہ قدر شناس اور بردبار

Most Forbearing

حَلِيمٌ

ہے

Quran 64-17

arabic words translation from quran.com

عَالِمُ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ

پوشیدہ اور ظاہر کا جاننے والا غالب

اور حکمت والا ہے

Listening/Reading Quran without understanding/translation?

Quran 64-18





SURAH 65

(65/114)



بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ إِذَا  
 طَلَّقْتُمُ النِّسَاءَ فَطَلِّقُوهُنَّ لِعَدَّتِهِنَّ وَأَحْضُوا الْعِدَّةَ  
 ۚ وَاتَّقُوا اللَّهَ رَبَّكُمْ لَا تُخْرِجُوهُنَّ مِنْ بُيُوتِهِنَّ  
 وَلَا يَخْرُجْنَ إِلَّا أَنْ يَأْتِيَنَّ بِفَاحِشَةٍ مُّبَيِّنَةٍ  
 وَتِلْكَ حُدُودُ اللَّهِ ۚ وَمَنْ يَتَعَدَّ حُدُودَ اللَّهِ فَقَدْ  
 ظَلَمَ نَفْسَهُ لَا تَدْرِي لَعَلَّ اللَّهَ يُحْدِثُ بَعْدَ ذَلِكَ  
 أَمْرًا

اے پیغمبر (مسلمانوں سے کہہ دو کہ) جب  
 تم عورتوں کو طلاق دینے لگو تو عدت  
 کے شروع میں طلاق دو اور عدت کا شمار  
 رکھو۔ اور اللہ سے جو تمہارا پروردگار  
 ہے ڈرو۔ (نہ تو تم ہی) ان کو  
 (ایام عدت میں) ان کے گھروں سے نکالو  
 اور نہ وہ (خود ہی) نکلیں۔ ہاں اگر  
 وہ صریح بے حیائی کریں (تو نکال دینا  
 چاہیئے) اور یہ اللہ کی حدیں ہیں۔

جو اللہ کی حدوں سے تجاوز کرے گا وہ  
 اپنے آپ پر ظلم کرے گا۔

(اے طلاق دینے والے) تجھے کیا معلوم شاید اللہ  
 اس کے بعد کوئی (رجعت کی) سبیل پیدا  
 کر دے

Fundamental Principle of Nature

Allah's created system

فَإِذَا بَلَغْنَ أَجَلَهُنَّ فَأَمْسِكُوهُنَّ بِمَعْرُوفٍ أَوْ فَارِقُوهُنَّ  
 بِمَعْرُوفٍ وَأَشْهِدُوا ذَوِي عَدْلٍ مِّنْكُمْ وَأَقِيمُوا  
 الشَّهَادَةَ لِلَّهِ ۗ ذَٰلِكُمْ يُوعَظُ بِهِ مَن كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ  
 وَالْيَوْمِ الْآخِرِ ۗ وَمَن يَتَّقِ اللَّهَ يَجْعَلْ لَهُ مَخْرَجًا

پھر جب وہ اپنی میعاد (یعنی انقضائے  
 عدت) کے قریب پہنچ جائیں تو یا تو ان  
 کو اچھی طرح (زوجیت میں) رہنے دو  
 یا اچھی طرح سے علیحدہ کر دو اور اپنے  
 میں سے دو منصف مردوں کو گواہ کر لو  
 اور (گواہ ہو!) اللہ کے لئے درست گواہی  
 دینا۔ ان باتوں سے اس شخص کو نصیحت  
 کی جاتی ہے جو اللہ پر اور روز  
 آخرت پر ایمان رکھتا ہے۔ اور جو کوئی  
اللہ سے ڈرے گا وہ اس کے لئے (رنج  
 و محن سے) مخلصی (کی صورت) پیدا کرے  
 گا

وَيَرْزُقُهُ مِنْ حَيْثُ لَا يَحْتَسِبُ ۗ وَمَنْ يَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ  
فَهُوَ حَسْبُهُ ۗ إِنَّ اللَّهَ بَالِغُ أَمْرِهِ ۗ قَدْ جَعَلَ  
اللَّهُ لِكُلِّ شَيْءٍ قَدْرًا

اور اس کو ایسی جگہ سے رزق دے گا جہاں  
سے (وسم و) گمان بھی نہ ہو۔ اور جو  
اللہ پر بھروسہ رکھے گا تو وہ اس کو  
کفایت کرے گا۔ اللہ اپنے کام کو (جو)  
وہ کرنا چاہتا ہے (پورا کر دیتا ہے۔  
اللہ نے ہر چیز کا اندازہ مقرر کر  
رکھا ہے

Quran 65-3

وَاللَّائِي يَيْسَنَ مِنَ الْمَحِيضِ مِنْ نِسَائِكُمْ إِنْ أَرْتَبْتُمْ  
 فَعِدَّتُهُنَّ ثَلَاثَةُ أَشْهُرٍ وَاللَّائِي لَمْ يَحِضْنَ وَأُولَاتُ  
 الْأَحْمَالِ أَجَلُهُنَّ أَنْ يَضَعْنَ حَمْلَهُنَّ وَمَنْ يَتَّقِ  
 اللَّهَ يَجْعَلْ لَهُ مِنْ أَمْرِهِ يُسْرًا

اور تمہاری (مطلقہ) عورتیں جو حیض سے  
 ناامید ہو چکی ہوں اگر تم کو (ان کی  
 عدت کے بارے میں) شبہ ہو تو ان کی  
 عدت تین مہینے ہے اور جن کو ابھی حیض  
 نہیں آنے لگا (ان کی عدت بھی یہی  
 ہے) اور حمل والی عورتوں کی عدت وضع  
 حمل (یعنی پچھ جننے) تک ہے۔ اور جو  
 اللہ سے ڈرے گا اللہ اس کے کام میں  
 سہولت پیدا کر دے گا

ذٰلِكَ اَمْرُ اللّٰهِ اَنْزَلَهُ اِلَيْكُمْ ۗ وَمَنْ يَتَّقِ اللّٰهَ  
يُكَفِّرْ عَنْهُ سَيِّئَاتِهِ وَيُعْظِمْ لَهُ اَجْرًا

یہ اللہ کے حکم ہیں جو اللہ نے تم پر نازل  
کئے ہیں۔ اور جو اللہ سے ڈرے گا  
وہ اس سے اس کے گناہ دور کر دے گا اور  
اسے اجر عظیم بخشے گا

Quran 65-5

أَسْكِنُوهُنَّ مِنْ حَيْثُ سَكَنْتُمْ مِنْ وُجْدِكُمْ وَلَا تُضَارُوهُنَّ  
 لِيُضَيِّقُوا عَلَيْهِنَّ وَإِنْ كُنَّ أُولَاتٍ حَمَلٍ فَأَنْفِقُوا  
 عَلَيْهِنَّ حَتَّى يَضَعْنَ حَمْلَهُنَّ فَإِنْ أَرْضَعْنَ  
 لَكُمْ فَاتُّوهُنَّ أُجُورَهُنَّ وَأُتِمُّوا بِئِنَّكُمْ بِمَعْرُوفٍ  
 ۚ وَإِنْ تَعَاَسَرْتُمْ فَسَتَرْضِعْ لَهُ أُخْرَىٰ

عورتوں کو (ایام عدت میں) اپنے مقدور  
 کے مطابق وہیں رکھو جہاں خود رہتے  
 ہو اور ان کو تنگ کرنے کے لئے تکلیف  
 نہ دو اور اگر حمل سے ہوں تو بچہ  
 جننے تک ان کا خرچ دتے رہو۔ پھر اگر  
 وہ بچے کو تمہارے کہنے سے دودھ پلائیں  
 تو ان کو ان کی اجرت دو۔ اور  
 (بچے کے بارے میں) پسندیدہ طریق سے  
 موافقت رکھو۔ اور اگر باہم ضد (اور  
 نااتفاقی) کرو گے تو (بچے کو) اس  
 کے (باپ کے) کہنے سے کوئی اور عورت  
 دودھ پلائے گی



لِيُنْفِقْ ذُو سَعَةٍ مِّنْ سَعَتِهِ ۗ وَمَنْ قُدِرَ عَلَيْهِ رِزْقُهُ  
 فَلْيُنْفِقْ مِمَّا آتَاهُ اللَّهُ ۚ لَا يَكْلَفُ اللَّهُ تَقْسًا  
 إِلَّا مَا آتَاهَا ۗ سَيَجْعَلُ اللَّهُ بَعْدَ عُسْرٍ يُسْرًا

صاحب وسعت کو اپنی وسعت کے مطابق خرچ  
 کرنا چاہیئے۔ اور جس کے رزق میں تنگی  
 ہو وہ جتنا اللہ نے اس کو دیا ہے  
 اس کے موافق خرچ کرے۔ اللہ کسی کو تکلیف  
 نہیں دیتا مگر اسی کے مطابق جو  
 اس کو دیا ہے۔ اور اللہ عنقریب تنگی  
 کے بعد کشائش بخشے گا

Quran 65-7

وَكَأَيِّنْ مِنْ قَرْيَةٍ عَتَتْ عَنْ أَمْرِ رَبِّهَا وَرُسُلِهِ فَحَاسَبْنَاهَا  
حِسَابًا شَدِيدًا وَعَذَّبْنَاهَا عَذَابًا ثُكْرًا

اور بہت سی بستیوں (کے رہنے والوں) نے  
اپنے پروردگار اور اس کے پیغمبروں  
کے احکام سے سرکشی کی تو ہم نے ان کو  
سخت حساب میں پکڑ لیا اور ان پر (ایسا)  
عذاب نازل کیا جو نہ دیکھا تھا  
نہ سنا

Quran 65-8

فَدَاقَتْ وَبَالَ أَمْرِهَا وَكَانَ عَاقِبَةُ أَمْرِهَا خُسْرًا

سو انہوں نے اپنے کاموں کی سزا کا مزہ  
چکھ لیا اور ان کا انجام نقصان ہی  
تو تھا

Quran 65-9

أَعَدَّ اللَّهُ لَهُمْ عَذَابًا شَدِيدًا فَاتَّقُوا اللَّهَ يَا أُولِي  
الْأَلْبَابِ الَّذِينَ آمَنُوا قَدْ أَنْزَلَ اللَّهُ إِلَيْكُمْ  
ذِكْرًا

اللہ نے ان کے لئے سخت عذاب تیار کر رکھا  
ہے۔ تو اے اربابِ دانش جو ایمان  
لائے ہو اللہ سے ڈرو۔ اللہ نے تمہارے  
پاس نصیحت (کی کتاب) بھیجی ہے

Listening/Reading Quran without  
understanding/translation?

Quran 65-10

reciting

يَنْلُوا

رَسُولًا يَنْلُوا عَلَيْكُمْ آيَاتِ اللَّهِ مُبَيِّنَاتٍ لِيُخْرِجَ الَّذِينَ  
آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ مِنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ  
وَمَنْ يُؤْمِن بِاللَّهِ وَيَعْمَلْ صَالِحًا يُدْخِلْهُ جَنَّاتٍ  
تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا  
قَدْ أَحْسَنَ اللَّهُ لَهُ رِزْقًا

clear

مُبَيِّنَاتٍ

(اور اپنے) پیغمبر (بھی بھیجے ہیں) جو

تمہارے سامنے اللہ کی واضح المطالب

آیتیں پڑھتے ہیں تاکہ جو لوگ ایمان

لائے اور عمل نیک کرتے رہے ہیں ان

کو اندھیرے سے نکال کر روشنی میں لے

آئیں اور جو شخص ایمان لائے گا اور

عمل نیک کرے گا ان کو باغبائے بہشت

میں داخل کرے گا جن کے نیچے نہریں

بہہ رہیں ہیں ابد الاآباد ان میں رہیں

گے۔ اللہ نے ان کو خوب رزق دیا ہے

Listening/Reading Quran without  
understanding/translation?

اللَّهُ الَّذِي خَلَقَ سَبْعَ سَمَاوَاتٍ وَمِنَ الْأَرْضِ مِثْلَهُنَّ  
يَتَنَزَّلُ الْأَمْرُ بَيْنَهُنَّ لِتَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ عَلَىٰ  
كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ وَأَنَّ اللَّهَ قَدْ أَحَاطَ بِكُلِّ شَيْءٍ عِلْمًا

اللہ ہی تو ہے جس نے سات آسمان پیدا کئے  
اور ایسی ہی زمینیں۔ ان میں (اللہ  
کے) حکم اترتے رہتے ہیں تاکہ تم لوگ  
جان لو کہ اللہ چیز پر قادر ہے۔ اور  
یہ کہ اللہ اپنے علم سے ہر چیز پر  
احاطہ کئے ہوئے ہے

Quran 65-12

# SURAH 66

(66/114)





بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ یٰۤاَیُّهَا النَّبِیُّ لِمَ  
تُحَرِّمُ مَا اَحَلَّ اللّٰهُ لَكَ تَبْتَغِیْ مَرْضَاتَ اَزْوَاجِكَ  
وَاللّٰهُ عَفُوٌّ رَّحِیْمٌ

### Known human behavior

اے پیغمبر جو چیز اللہ نے تمہارے لئے  
جائز کی ہے تم اس سے کنارہ کشی کیوں  
کرتے ہو؟ (کیا اس سے) اپنی بیویوں  
کی خوشنودی چاہتے ہو؟ اور اللہ بخشنے  
والا مہربان ہے

Quran 66-1

قَدْ فَرَضَ اللَّهُ لَكُمْ تَحِيَّةَ أَيْمَانِكُمْ وَاللَّهُ مَوْلَاكُمْ  
وَهُوَ الْعَلِيمُ الْحَكِيمُ

اللہ نے تم لوگوں کے لئے تمہاری قسموں  
کا کفارہ مقرر کر دیا ہے۔ اور اللہ ہی  
تمہارا کارساز ہے۔ اور

وہ دانا (اور) حکمت والا ہے

Listening/Reading Quran without  
understanding/translation?

Quran 66-2

وَإِذْ أَسْرَ النَّبِيُّ إِلَىٰ بَعْضِ أَزْوَاجِهِ حَدِيثًا فَلَمَّا  
تَبَيَّنَتْ لَهُ وَأَظْهَرَهُ اللَّهُ عَلَيْهِ عَرَفَ بَعْضَهُ وَأَعْرَضَ  
عَنْ بَعْضٍ ۗ فَلَمَّا تَبَيَّنَهَا لَهُ قَالَتْ مَنْ أَبْنَاكَ  
هُذَا ۗ قَالَ تَبَيَّنَ الْعَلِيمُ الْخَيْرُ

اور (یاد کرو) جب پیغمبر نے اپنی ایک  
بی بی سے ایک بھید کی بات کہی تو (اس  
نے دوسری کو بتا دی)۔ جب اس نے اس  
کو افشاء کیا اور اللہ نے اس (حال)  
سے پیغمبر کو آگاہ کر دیا تو پیغمبر  
نے ان (بی بی کو وہ بات) کچھ تو بتائی  
اور کچھ نہ بتائی۔ تو جب وہ ان  
کو جتائی تو پوچھنے لگیں کہ آپ کو کس  
نے بتایا؟ انہوں نے کہا کہ مجھے اس  
نے بتایا ہے جو جاننے والا خبردار  
ہے

إِنْ تَتُوبَا إِلَى اللَّهِ فَقَدْ صَغَتْ قُلُوبُكُمَا وَإِنْ تَظَاهَرَا عَلَيْهِ فَإِنَّ اللَّهَ هُوَ مَوْلَاهُ وَجِبْرِيلُ وَصَالِحُ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمَلَائِكَةُ بَعْدَ ذَلِكَ ظَهِيرٌ

### Known human behavior

اگر تم دونوں اللہ کے آگے توبہ کرو (تو بہتر ہے کیونکہ) تمہارے دل کج ہو گئے ہیں۔ اور اگر پیغمبر (کی ایذا) پر باہم اعانت کرو گی تو اللہ اور جبریل اور نیک کردار مسلمان ان کے حامی (اور دوستدار) ہیں۔ اور ان کے علاوہ (اور) فرشتے بھی مددگار ہیں

#### SAHIH INTERNATIONAL

If you two [wives] repent to Allah, [it is best], for your hearts have deviated. But if you cooperate against him - then indeed Allah is his protector, and Gabriel and the righteous of the believers and the angels, moreover, are [his] assistants.

عَسَىٰ رَبُّهُ إِنِ طَلَّقَكُنَّ أَنْ يُبَدِّلَهُ أَزْوَاجًا خَيْرًا  
مِّنْكَ مَسْلِمَاتٍ مُّؤْمِنَاتٍ قَاتِنَاتٍ تَأْتِيَنَّاتٍ عَابِدَاتٍ سَائِحَاتٍ  
ثَيِّبَاتٍ وَأَبْكَارًا

اگر پیغمبر تم کو طلاق دے دیں تو عجب  
نہیں کہ ان کا پروردگار تمہارے بدلے  
ان کو تم سے بہتر بیبیاں دے دے۔ مسلمان،  
صاحب ایمان فرمانبردار توبہ  
کرنے والیاں عبادت گزار روزہ رکھنے  
والیاں بن شوہر اور کنواریاں

[Quran 66-5](#)

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا قُوا أَنفُسَكُمْ وَأَهْلِيكُمْ نَارًا  
وَقُودُهَا النَّاسُ وَالْحِجَارَةُ عَلَيْهَا مَلَائِكَةٌ غِلَاظٌ شِدَادٌ  
لَا يَعْصُونَ اللَّهَ مَا أَمَرَهُمْ وَيَفْعَلُونَ مَا يُؤْمَرُونَ

مومنو! اپنے آپ کو اور اپنے اہل عیال  
کو آتش (جہنم) سے بچاؤ جس کا ایندھن  
آدمی اور پتھر ہیں اور جس پر تند  
خو اور سخت مزاج فرشتے (مقرر) ہیں جو  
ارشاد خدا ان کو فرماتا ہے اس کی  
نافرمانی نہیں کرتے اور جو حکم ان کو  
ملتا ہے اسے بجا لاتے ہیں

Quran 66-6

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ كَفَرُوا لَا تَعْتَذِرُوا الْيَوْمَ ۗ إِنَّمَا تُجْزَوْنَ مَا كُنتُمْ تَعْمَلُونَ

کافرو! آج بہانے مت بناؤ۔ جو عمل تم  
کیا کرتے ہو ان ہی کا تم کو بدلہ دیا  
جائے گا

Quran 66-7

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا تَوْبُوا إِلَى اللَّهِ تَوْبَةً نَّصُوحًا  
 عَسَىٰ رَبُّكُمْ أَن يَكْفِّرَ عَنْكُم سَيِّئَاتِكُمْ وَيُدْخِلَكُم  
 جَنَّاتٍ تَجْرِي مِن تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ يَوْمَ لَا يُخْزِي  
 اللَّهُ النَّبِيَّ وَالَّذِينَ آمَنُوا مَعَهُ نُورُهُمْ يَسْعَىٰ بَيْنَ  
 أَيْدِيهِمْ وَبِأَيْمَانِهِمْ يَقُولُونَ رَبَّنَا أَتْمِمْ لَنَا  
 نُورَنَا وَاعْفِرْ لَنَا إِنَّكَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ

مومنو! اللہ کے آگے صاف دل سے توبہ کرو۔  
 امید ہے کہ وہ تمہارے گناہ تم سے  
 دور کر دے گا اور تم کو باغبائے بہشت  
 میں جن کے نیچے نہریں بہ رہی ہیں  
 داخل کرے گا۔ اس دن پیغمبر کو اور  
 ان لوگوں کو جو ان کے ساتھ ایمان لائے  
 ہیں رسوا نہیں کرے گا (بلکہ) ان  
 کا نور ایمان ان کے آگے اور داہنی  
 طرف (روشنی کرتا ہوا) چل رہا ہوگا۔  
 اور وہ اللہ سے التجا کریں گے کہ اے  
 پروردگار ہمارا نور ہمارے لئے پورا  
 کر اور ہمیں معاف کرنا۔ بے شک اللہ ہر  
 چیز پر قادر ہے



يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ جَاهِدِ الْكُفَّارَ وَالْمُنَافِقِينَ وَاغْلُظْ  
عَلَيْهِمْ ۗ وَمَأْوَاهُمْ جَهَنَّمُ ۗ وَبِئْسَ الْمَصِيرُ

اے پیغمبر! کافروں اور منافقوں سے لڑو  
اور ان پر سختی کرو۔ ان کا ٹھکانا  
دوزخ ہے۔ اور وہ بہت بری جگہ ہے

Quran 66-9

ضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا لِلَّذِينَ كَفَرُوا امْرَأَتَ نُوحٍ وَامْرَأَتَ  
لُوطٍ كَانَتَا تَحْتَ عَبْدَيْنِ مِنْ عِبَادِنَا صَالِحِينَ فَخَانَتَاهُمَا  
فَلَمْ يُغْنِيَا عَنْهُمَا مِنَ اللَّهِ شَيْئًا وَقِيلَ  
ادْخُلَا النَّارَ مَعَ الْفَاسِقِينَ

### Known human behavior

اللہ نے کافروں کے لئے نوح کی بیوی اور  
لوط کی بیوی کی مثال بیان فرمائی  
ہے۔ دونوں ہمارے دو نیک بندوں کے  
گھر میں تھیں اور دونوں نے ان کی خیانت  
کی تو وہ اللہ کے مقابلے میں اور  
ان عورتوں کے کچھ بھی کام نہ آئے اور  
ان کو حکم دیا گیا کہ اور داخل ہونے  
والوں کے ساتھ تم بھی دوزخ میں  
داخل ہو جاؤ

وَضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا لِلَّذِينَ آمَنُوا امْرَأَتَ فِرْعَوْنَ إِذْ  
قَالَتْ رَبِّ ابْنِ لِي عِنْدَكَ بَيْتًا فِي الْجَنَّةِ وَنَجِّنِي  
مِنَ فِرْعَوْنَ وَعَمَلِهِ وَنَجِّنِي مِنَ الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ

اور مومنوں کے لئے (ایک) مثال (تو) فرعون  
کی بیوی کی بیان فرمائی کہ اس  
نے اللہ سے التجا کی کہ اے میرے پروردگار  
میرے لئے بہشت میں اپنے پاس ایک  
گھر بنا اور مجھے فرعون اور اس کے  
اعمال (زشت مال) سے نجات بخش اور ظالم  
لوگوں کے ہاتھ سے مجھ کو مخلصی  
عطا فرما

وَمَرْيَمَ ابْنَتَ عِمْرَانَ الَّتِي أَحْصَتْ فَرْجَهَا فَنَفَخْنَا  
فِيهِ مِنْ رُوحِنَا وَصَدَّقَتْ بِكَلِمَاتِ رَبِّهَا وَكُتِبَ لَهَا  
مِنَ الْقَاتِلِينَ

اور (دوسری) عمران کی بیٹی مریم کی  
جنہوں نے اپنی شرمگاہ کو محفوظ رکھا  
تو ہم نے اس میں اپنی روح پھونک دی  
اور اپنے پروردگار کے کلام اور اس  
کی کتابوں کو برحق سمجھتی تھیں اور  
فرمانبرداروں میں سے تھیں

Quran 66-12

# SURAH 67

(67/114)



بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ تَبَارَكَ الَّذِیْ بَیْدِهِ الْمُلْكُ  
وَهُوَ عَلٰی كُلِّ شَیْءٍ قَدِیْرٌ

وہ (اللہ) جس کے ہاتھ میں بادشاہی ہے  
بڑی برکت والا ہے۔ اور وہ ہر چیز پر  
قادر ہے

Quran 67-1

الَّذِي خَلَقَ الْمَوْتَ وَالْحَيَاةَ لِيَبْلُوَكُمْ أَيُّكُمْ أَحْسَنُ  
عَمَلًا ۗ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْغَفُورُ

اسی نے موت اور زندگی کو پیدا کیا تاکہ  
تمہاری آزمائش کرے کہ تم میں کون  
اچھے عمل کرتا ہے۔ اور وہ زبردست (اور)  
بخشنے والا ہے

Quran 67-2



الَّذِي خَلَقَ سَبْعَ سَمَاوَاتٍ طِبَاقًا ۗ مَا تَرَىٰ فِي خَلْقِ الرَّحْمَنِ  
مِن تَفَاقُوتٍ ۗ فَارْجِعِ الْبَصَرَ هَلْ تَرَىٰ مِنْ فُطُورٍ

اس نے سات آسمان اوپر تلے بنائے۔ (اے  
دیکھنے والے) کیا تو (خدا) رحمن کی  
آفرینش میں کچھ نقص دیکھتا ہے؟ ذرا  
آنکھ اٹھا کر دیکھ بھلا تجھ کو (آسمان  
میں) کوئی شکاف نظر آتا ہے؟

Quran 67-3

ثُمَّ اَرْجِعِ الْبَصَرَ كَرَّتَيْنِ يَنْقَلِبْ اِلَيْكَ الْبَصَرُ خَاسِئًا  
وَهُوَ حَسِيرٌ

پھر دو بارہ (سہ بارہ) نظر کر، تو نظر  
(پہر بار) تیرے پاس ناکام اور تھک  
کر لوٹ آئے گی

Quran 67-4

وَلَقَدْ زَيَّنَّا السَّمَاءَ الدُّنْيَا بِمَصَابِيحَ وَجَعَلْنَاهَا  
رُجُومًا لِلشَّيَاطِينِ وَأَعْتَدْنَا لَهُمْ عَذَابَ السَّعِيرِ

اور ہم نے قریب کے آسمان کو (تاروں کے)  
چراغوں سے زینت دی۔ اور ان کو شیطان  
کے مارنے کا آلہ بنایا اور ان کے  
لئے دہکتی آگ کا عذاب تیار کر رکھا

ہے

Quran 67-5

وَالَّذِينَ كَفَرُوا بِرَبِّهِمْ عَذَابُ جَهَنَّمَ وَيَسُوسُ الْمَصِيرُ

اور جن لوگوں نے اپنے پروردگار سے انکار  
کیا ان کے لئے جہنم کا عذاب ہے۔  
اور وہ برا ٹھکانہ ہے

Quran 67-6

إِذَا أُلْقُوا فِيهَا سَمِعُوا لَهَا شَهِيقًا وَهِيَ تَفُورُ

جب وہ اس میں ڈالے جائیں گے تو اس کا  
چیخنا چلانا سنیں گے اور وہ جوش مار  
رہی ہوگی

Quran 67-7

تَكَادُ تَمَيِّزُ مِنَ الْغَيْظِ كُلَّمَا أُلْقِيَ فِيهَا فَوْجٌ سَأَلْتَهُمْ  
خَزَنَتُهَا أَلَمْ يَأْتِكُمْ نَذِيرٌ

گویا مارے جوش کے پھٹ پڑے گی۔ جب اس  
میں ان کی کوئی جماعت ڈالی جائے گی  
تو دوزخ کے داروغہ ان سے پوچھیں گے  
کہ تمہارے پاس کوئی ہدایت کرنے والا  
نہیں آیا تھا؟

Quran 67-8

قَالُوا بَلَىٰ قَدْ جَاءَنَا نَذِيرٌ فَكَذَّبْنَا وَقُلْنَا مَا نَزَّلَ  
اللَّهُ مِن شَيْءٍ إِنْ أَنتُمْ إِلَّا فِي ضَلَالٍ كَبِيرٍ

### Known human behavior

وہ کہیں گے کیوں نہیں ضرور ہدایت کرنے  
والا آیا تھا لیکن ہم نے اس کو جھٹلا  
دیا اور کہا کہ اللہ نے تو کوئی  
چیز نازل ہی نہیں کی۔ تم تو بڑی غلطی  
میں (پڑے ہوئے) ہو

Quran 67-9

وَقَالُوا لَوْ كُنَّا نَسْمَعُ أَوْ نَعْقِلُ مَا كُنَّا فِي أَصْحَابِ  
السَّعِيرِ

اور کہیں گے اگر ہم سنتے یا سمجھتے ہوتے  
تو دوزخیوں میں نہ ہوتے

**Listening/Reading Quran without  
understanding/translation?**

Quran 67-10



فَاعْتَرَفُوا بِذَنبِهِمْ فَسُحْقًا لِأَصْحَابِ السَّعِيرِ

پس وہ اپنے گناہ کا اقرار کر لیں گے۔  
سو دوزخیوں کے لئے (رحمت اللہ سے) دور  
ہی ہے

Quran 67-11

إِنَّ الَّذِينَ يَخْشَوْنَ رَبَّهُم بِالْغَيْبِ لَهُمْ مَغْفِرَةٌ وَأَجْرٌ  
كَبِيرٌ

(اور) جو لوگ بن دیکھے اپنے پروردگار  
سے ڈرتے ہیں ان کے لئے بخشش اور اجر  
عظیم ہے

Quran 67-12

وَأَسِرُّوا قَوْلَكُمْ أَوِ اجْهَرُوا بِهِ إِنَّهُ عَلِيمٌ بِذَاتِ  
الصُّدُورِ

اور تم (لوگ) بات پوشیدہ کہو یا ظاہر۔  
وہ دل کے بھیدوں تک سے واقف ہے

Quran 67-13

أَلَا يَعْلَمُ مَنْ خَلَقَ وَهُوَ اللَّطِيفُ الْخَبِيرُ

بھلا جس نے پیدا کیا وہ بے خبر ہے؟ وہ  
تو پوشیدہ باتوں کا جاننے والا اور  
(ہر چیز سے) آگاہ ہے

Quran 67-14

هُوَ الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ الْأَرْضَ ذُلُولًا فَامشُوا فِي مَنَاكِبِهَا  
وَكُلُوا مِنْ رِزْقِهِ وَإِلَيْهِ النُّشُورُ

وہی تو ہے جس نے تمہارے لئے زمین کو  
نرم کیا تو اس کی راہوں میں چلو پھرو  
اور اللہ کا (دیا ہو) رزق کھاؤ اور  
تم کو اسی کے پاس (قبروں سے) نکل کر  
جانا ہے

Quran 67-15

أَمِنْتُمْ مَنْ فِي السَّمَاءِ أَنْ يَخْسِفَ بِكُمْ الْأَرْضَ فَإِذَا هِيَ تَمُورُ

کیا تم اس سے جو آسمان میں ہے بے خوف  
ہو کہ تم کو زمین میں دھنسا دے اور  
وہ اس وقت حرکت کرنے لگے

Quran 67-16

أَمْ أَمِنْتُمْ مَنْ فِي السَّمَاءِ أَنْ يُرْسِلَ عَلَيْكُمْ حَاصِبًا  
ۖ فَسَتَعْلَمُونَ كَيْفَ نَذِيرِ

کیا تم اس سے جو آسمان میں ہے نڈر ہو  
کہ تم پر کنکر بھری ہوا چھوڑ دے۔ سو  
تم عنقریب جان لو گے کہ میرا ڈرانا  
کیسا ہے

Quran 67-17

وَلَقَدْ كَذَّبَ الَّذِينَ مِن قَبْلِهِمْ فَكَيْفَ كَانَ نَكِيرِ

اور جو لوگ ان سے پہلے تھے انہوں نے  
بھی جھٹلایا تھا سو (دیکھ لو کہ) میرا  
کیسا عذاب ہوا

Quran 67-18



أَوَلَمْ يَرَوْا إِلَى الطَّيْرِ فَوْقَهُمْ صَفَاتٍ وَيَقْبِضْنَ  
مَا يُمْسِكُهُنَّ إِلَّا الرَّحْمَنُ إِنَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ بَصِيرٌ

کیا انہوں نے اپنے سروں پر اڑتے ہوئے  
جانوروں کو نہیں دیکھا جو پروں کو  
پھیلانے رہتے ہیں اور ان کو سکیڑ بھی  
لیتے ہیں۔ اللہ کے سوا انہیں کوئی  
تھام نہیں سکتا۔ بے شک وہ ہر چیز کو  
دیکھ رہا ہے

Quran 67-19

أَمَّنْ هَذَا الَّذِي هُوَ جُنْدٌ لَكُمْ يَنْصُرُكُمْ مِنْ دُونِ الرَّحْمَنِ  
إِنَّ الْكَافِرِينَ إِلَّا فِي غُرُورٍ

بھلا ایسا کون ہے جو تمہاری فوج ہو کر  
اللہ کے سوا تمہاری مدد کر سکے۔ کافر  
تو دھوکے میں ہیں

Quran 67-20

أَمَّنْ هَذَا الَّذِي يَزُوقُكُمْ إِنْ أَمْسَكَ رِزْقَهُ بَلْ لَجُّوا  
فِي عُتُوٍّ وَنُفُورٍ

بھلا اگر وہ اپنا رزق بند کر لے تو کون  
ہے جو تم کو رزق دے؟ لیکن یہ سرکش  
اور نفرت میں پھنسے ہوئے ہیں

Quran 67-21

أَفَمَنْ يَمْشِي مُكِبًّا عَلَىٰ وَجْهِهِ أَهْدَىٰ أَمَّنْ يَمْشِي سَوِيًّا  
عَلَىٰ صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ

بھلا جو شخص چلتا ہوا منہ کے بل گر پڑتا  
ہے وہ سیدھے رستے پر ہے یا وہ جو  
سیدھے رستے پر برابر چل رہا ہو؟

Quran 67-22

قُلْ هُوَ الَّذِي أَنْشَأَكُمْ وَجَعَلَ لَكُمُ السَّمْعَ وَالْأَبْصَارَ  
وَالْأَفْئِدَةَ قَلِيلًا مَّا تَشْكُرُونَ

### Known human behavior

کہو وہ اللہ ہی تو ہے جس نے تم کو پیدا  
کیا۔ اور تمہارے کان اور آنکھیں اور  
دل بنائے (مگر) تم کم احسان مانتے

ہو

Quran 67-23

قُلْ هُوَ الَّذِي ذَرَأَكُمْ فِي الْأَرْضِ وَإِلَيْهِ تُحْشَرُونَ

کہہ دو کہ وہی ہے جس نے تم کو زمین میں  
پھیلایا اور اسی کے روبرو تم جمع  
کئے جاؤ گے

Quran 67-24

وَيَقُولُونَ مَتَى هَذَا الْوَعْدُ إِن كُنْتُمْ صَادِقِينَ

اور کافر کہتے ہیں کہ اگر تم سچے ہو  
تو یہ وعید کب (پورا) ہوگا؟

Quran 67-25

قُلْ إِنَّمَا الْعِلْمُ عِنْدَ اللَّهِ وَإِنَّمَا أَنَا نَذِيرٌ مُّبِينٌ

کہہ دو اس کا علم اللہ ہی کو ہے۔ اور  
میں تو کھول کھول کر ڈر سنانے دینے  
والا ہوں

Quran 67-26

فَلَمَّا رَأَوْهُ زُلْفَةً سَيِّئَتْ وُجُوهُ الَّذِينَ كَفَرُوا وَقِيلَ  
هَذَا الَّذِي كُنْتُمْ بِهِ تَدْعُونَ

سو جب وہ دیکھ لیں گے کہ وہ (وعدہ) قریب  
آگیا تو کافروں کے منہ برے ہو جائیں  
گے اور (ان سے) کہا جائے گا کہ  
یہ وہی ہے جس کے تم خواستگار تھے

Quran 67-27



قُلْ أَرَأَيْتُمْ إِنْ أَهْلَكَنِیَ اللّٰهُ وَمَنْ مَعِیَ أَوْ رَحِمَنَا  
فَمَنْ یُجِیْرُ الْکَافِرِیْنَ مِنْ عَذَابِ أَلِیْمٍ

کہو کہ بھلا دیکھو تو اگر اللہ مجھ کو  
اور میرے ساتھیوں کو ہلاک کر دے یا  
ہم پر مہربانی کرے۔ تو کون ہے کافروں  
کو دکھ دینے والے عذاب سے پناہ دے؟

Quran 67-28

قُلْ هُوَ الرَّحْمَنُ أَمَنَّا بِهِ وَعَلَيْهِ تَوَكَّلْنَا فَسْتَغْلَمُونَ  
مَنْ هُوَ فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ

کہہ دو کہ وہ جو (خدا ہے) رحمن (ہے)  
ہم اسی پر ایمان لائے اور اسی پر بھروسا  
رکھتے ہیں۔ تم کو جلد معلوم ہو جائے  
گا کہ صریح گمراہی میں کون پڑ  
رہا تھا

Quran 67-29

قُلْ أَرَأَيْتُمْ إِنْ أَصْبَحَ مَاؤُكُمْ غَوْرًا فَمَنْ يَأْتِيكُمْ  
بِمَاءٍ مَعِينٍ

کہو کہ بھلا دیکھو تو اگر تمہارا پانی  
(جو تم پیتے ہو اور برتے ہو) خشک  
ہو جائے تو (اللہ کے) سوا کون ہے جو تمہارے  
لئے شیریں پانی کا چشمہ بہا لائے

Quran 67-30



# SURAH 68

(68/114)



بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ ن وَالْقَلَمِ وَمَا يَسْطُرُوْنَ

ن۔ قلم کی اور جو (اہل قلم) لکھتے ہیں  
اس کی قسم

Quran 68-1

مَا أَنْتَ بِنِعْمَةِ رَبِّكَ بِمَجْنُونٍ

Rasool Allah محمد

(صلی اللہ علیہ وسلم)

کہ تم اپنے پروردگار کے فضل  
سے دیوانے نہیں ہو

Quran 68-2

وَإِنَّ لَكَ لَأَجْرًا غَيْرَ مَمْنُونٍ

اور تمہارے لئے بے انتہا اجر ہے

Quran 68-3

وَإِنَّكَ لَعَلَىٰ خُلُقٍ عَظِيمٍ

اور اخلاق تمہارے بہت (عالی) ہیں

Quran 68-4



فَسْتَبْصِرُ وَيُبْصِرُونَ

سو عنقریب تم بھی دیکھ لو گے اور یہ  
(کافر) بھی دیکھ لیں گے

Quran 68-5

بِأَنِّيَكُمُ الْمَقْتُولُونَ

کہ تم میں سے کون دیوانہ ہے

Quran 68-6

إِنَّ رَبَّكَ هُوَ أَعْلَمُ بِمَنْ ضَلَّ عَنْ سَبِيلِهِ وَهُوَ أَعْلَمُ  
بِالْمُهْتَدِينَ

تمہارا پروردگار اس کو بھی خوب جانتا  
ہے جو اس کے رستے سے بھٹک گیا اور  
ان کو بھی خوب جانتا ہے جو سیدھے راستے  
پر چل رہے ہیں

Quran 68-7

فَلَا تُطْعِ الْمُكَذِّبِينَ

تو تم جھٹلانے والوں کا کھا نہ ماننا

Quran 68-8

وَدُّوا لَوْ تُدْهِنُ فَيُدْهِنُونَ

یہ لوگ چاہتے ہیں کہ تم نرمی اختیار  
کرو تو یہ بھی نرم ہو جائیں

Quran 68-9

وَلَا تُطْعَمُ كُلَّ حَلَّافٍ مَهِينٍ

## Known human behavior

اور کسی ایسے شخص کے کہے میں نہ آجانا  
جو بہت قسمیں کھانے والا ذلیل اوقات  
ہے

Quran 68-10

هَمَّازٍ مَشَاءٍ بِنَمِيمٍ

## Known human behaviors

طعن آمیز اشارتیں کرنے والا چغلیاں لئے  
پھرنے والا

Quran 68-11

مَنَاعِ لِلْخَيْرِ مُعْتَدٍ أَتَمِّمِ

## Known human behaviors

مال میں بخل کرنے والا حد سے بڑھا ہوا  
بدکار

Quran 68-12

عُتُلُّ بَعْدَ ذَلِكَ زَنِيمِ

## Known human behaviors

سخت خو اور اس کے علاوہ بدذات ہے

Quran 68-13

أَنْ كَانَ ذَا مَالٍ وَبَنِينَ

اس سبب سے کہ مال اور بیٹے رکھتا ہے

Quran 68-14

إِذَا تُتْلَىٰ عَلَيْهِ آيَاتُنَا قَالَ أَسَاطِيرُ الْأَوَّلِينَ

جب اس کو ہماری آیتیں پڑھ کر سنائی جاتی  
ہیں تو کہتا ہے کہ یہ اگلے لوگوں  
کے افسانے ہیں

Quran 68-15

سَنَسِيهُ عَلَى الْخُرْطُومِ

ہم عنقریب اس کی ناک پر داغ لگائیں گے

Quran 68-16

إِنَّا بَلَوْنَاهُمْ كَمَا بَلَوْنَا أَصْحَابَ الْجَنَّةِ إِذْ أَقْسَمُوا  
لَيَصْرُنَّهَا مُّصْبِحِينَ

ہم نے ان لوگوں کی اسی طرح آزمائش کی  
ہے جس طرح باغ والوں کی آزمائش کی  
تھی۔ جب انہوں نے قسمیں کھا کھا کر  
کہا کہ صبح ہوتے ہوتے ہم اس کا میوہ  
توڑ لیں گے

Quran 68-17



وَلَا يَسْتَنْوِنَ

## Known human behavior

اور انشاء اللہ نہ کہا

Quran 68-18

فَطَافَ عَلَيْهَا طَائِفٌ مِّن رَّبِّكَ وَهُمْ نَائِمُونَ

سو وہ ابھی سو ہی رہے تھے کہ تمہارے  
پروردگار کی طرف سے (راتوں رات) اس  
پر ایک آفت پھر گئی

Quran 68-19

فَأُصِبِّحَتْ كَالصَّرِيمِ

تو وہ ایسا ہو گیا جیسے کٹی ہوئی کھیتی

Quran 68-20

فَتَنَادَوْا مُصْبِحِينَ

جب صبح ہوئی تو وہ لوگ ایک دوسرے کو  
پکارنے لگے

Quran 68-21

أَنْ اَعْدُوا عَلَيَّ حَرْبِكُمْ اِنْ كُنْتُمْ صٰرِمِيْنَ

اگر تم کو کاٹنا ہے تو اپنی کھیتی پر  
سویرے ہی جا پہنچو

Quran 68-22

فَاَنْطَلَقُوا وَهُمْ يَتَخَفَتُوْنَ

تو وہ چل پڑے اور آپس میں چپکے چپکے  
کہتے جاتے تھے

Quran 68-23

أَنْ لَا يَدْخُلَنَهَا الْيَوْمَ عَلَيْكُمْ مَسْكِينٌ

آج یہاں تمہارے پاس کوئی فقیر نہ آنے  
پائے

Quran 68-24

وَعَدُوا عَلَيَّ حَزْدٍ قَادِرِينَ

اور کوشش کے ساتھ سویرے ہی جا پہنچے  
(گویا کہتی پر) قادر ہیں

Quran 68-25

فَلَمَّا رَأَوْهَا قَالُوا إِنَّا لَضَالُّونَ

جب باغ کو دیکھا تو (ویران) کہنے لگے  
کہ ہم رستہ بھول گئے ہیں

Quran 68-26

بَلْ نَحْنُ مَحْرُومُونَ

نہیں بلکہ ہم (برگشتہ نصیب) بے نصیب ہیں

Quran 68-27

قَالَ أَوْسَطُهُمْ أَلَمْ أَقُلْ لَكُمْ لَوْلَا تُسَبِّحُونَ

ایک جو اُن میں فرزانہ تھا بولا کہ کیا  
میں نے تم سے نہیں کہا تھا کہ تم

تسبیح کیوں نہیں کرتے؟

**Known human behavior**

Quran 68-28

قَالُوا سُبْحَانَ رَبِّنَا إِنَّا كُنَّا ظَالِمِينَ

(تب) وہ کہنے لگے کہ ہمارا پروردگار  
پاک ہے بے شک ہم ہی قصوروار تھے

Quran 68-29

فَأَقْبَلَ بَعْضُهُمْ عَلَىٰ بَعْضٍ يَتَلَوْمُونَ

پھر لگے ایک دوسرے کو رو در رو ملامت  
کرنے

Quran 68-30

قَالُوا يَا وَيْلَنَا إِنَّا كُنَّا طَاغِينَ

## Known human behavior

کہنے لگے ہائے شامت ہم یہی حد سے بڑھ گئے تھے

Quran 68-31



عَسَىٰ رَبُّنَا أَن يُبَدِّلَنَا خَيْرًا مِّنْهَا إِنَّا إِلَىٰ رَبِّنَا  
رَاغِبُونَ

امید ہے کہ ہمارا پروردگار اس کے بدلے  
میں ہمیں اس سے بہتر باغ عنایت کرے  
ہم اپنے پروردگار کی طرف سے رجوع  
لاتے ہیں

Quran 68-32

كَذٰلِكَ الْعَذَابُ ۗ وَلِعَذَابُ الْآخِرَةِ اَكْبَرُ ۗ لَوْ كَانُوا  
يَعْلَمُوْنَ

(دیکھو) عذاب یوں ہوتا ہے۔ اور آخرت  
کا عذاب اس سے کہیں بڑھ کر ہے۔

کاش! یہ لوگ جانتے ہوتے

**Listening/Reading Quran without  
understanding/translation?**

Quran 68-33

إِنَّ لِلْمُتَّقِينَ عِنْدَ رَبِّهِمْ جَنَّاتِ النَّعِيمِ

پرسیزگاروں کے لئے ان کے پروردگار کے  
ہاں نعمت کے باغ ہیں

Quran 68-34

أَفَنَجْعَلُ الْمُسْلِمِينَ كَالْمُجْرِمِينَ

کیا ہم فرمانبرداروں کو نافرمانوں کی  
طرف (نعمتوں سے) محروم کر دیں گے؟

Quran 68-35

مَا لَكُمْ كَيْفَ تَحْكُمُونَ

تمہیں کیا ہو گیا ہے کیسی تجویزیں کرتے ہو؟

Quran 68-36

أَمْ لَكُمْ كِتَابٌ فِيهِ تَدْرُسُونَ

کیا تمہارے پاس کوئی کتاب ہے جس میں (یہ) پڑھتے ہو

Quran 68-37

إِنَّ لَكُمْ فِيهِ لَمَا تَخَيَّرُونَ

کہ جو چیز تم پسند کرو گے وہ تم کو ضرور  
ملے گی

Quran 68-38

أَمْ لَكُمْ أَيْمَانٌ عَلَيْنَا بِاللَّغَةِ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ  
إِنَّ لَكُمْ لَمَا تَحْكُمُونَ

یا تم نے ہم سے قسمیں لے رکھی ہیں جو  
قیامت کے دن تک چلی جائیں گی کہ جس  
شے کا تم حکم کرو گے وہ تمہارے لئے  
حاضر ہوگی

Quran 68-39

سَلُّهُمْ أَيُّهُمْ بِذَلِكَ زَعِيمٌ

ان سے پوچھو کہ ان میں سے اس کا کون  
ذمہ لیتا ہے؟

Quran 68-40

أَمْ لَهُمْ شُرَكَاءُ فَلْيَأْتُوا بِشُرَكَائِهِمْ إِنْ كَانُوا صَادِقِينَ

کیا (اس قول میں) ان کے اور بھی شریک  
ہیں؟ اگر یہ سچے ہیں تو اپنے شریکوں  
کو لا سامنے کریں

Quran 68-41

يَوْمَ يُكْشَفُ عَنْ سَاقٍ وَيُدْعَوْنَ إِلَى السُّجُودِ فَلَا يَسْتَطِيعُونَ

جس دن پنڈلی سے کپڑا اٹھا دیا جائے گا  
اور کفار سجدے کے لئے بلائے جائیں  
گے تو سجدہ نہ کر سکیں گے

Quran 68-42



خَاشِعَةً أَبْصَارُهُمْ تَرْهَقُهُمْ ذِلَّةٌ وَقَدْ كَانُوا يُدْعَوْنَ  
إِلَى السُّجُودِ وَهُمْ سَالِمُونَ

ان کی آنکھیں جھکی ہوئی ہوں گی اور ان  
پر ذلت چھا رہی ہوگی حالانکہ پہلے  
(اُس وقت) سجدے کے لئے بلاتے جاتے  
تھے جب کہ صحیح و سالم تھے

Quran 68-43

فَذَرْنِي وَمَنْ يُكذِّبُ هَذَا الْحَدِيثِ سَنَسْتَدْرِجُهُمْ  
مِنْ حَيْثُ لَا يَعْلَمُونَ

تو مجھ کو اس کلام کے جھٹلانے والوں  
سے سمجھ لینے دو۔ ہم ان کو آہستہ آہستہ  
ایسے طریق سے پکڑیں گے کہ ان کو  
خبر بھی نہ ہوگی

Quran 68-44

وَأْمَلِي لَهُمْ ۚ إِنَّ كَيْدِي مَتِينٌ

اور میں ان کو مہلت دینے جاتا ہوں میری  
تدبیر قوی ہے

Quran 68-45

أَمْ تَسْأَلُهُمْ أَجْرًا فَهُمْ مِنْ مَغْرَمٍ مُثْقَلُونَ

کیا تم ان سے کچھ اجر مانگتے ہو کہ ان  
پر تاوان کا بوجھ پڑ رہا ہے

Quran 68-46

أَمْ عِنْدَهُمُ الْغَيْبُ فَهُمْ يَكْتُمُونَ

یا ان کے پاس غیب کی خبر ہے کہ (اسے)  
لکھتے جاتے ہیں

Quran 68-47

فَاصْبِرْ لِحُكْمِ رَبِّكَ وَلَا تَكُنْ كَصَاحِبِ الْحُوتِ إِذْ نَادَى  
وَهُوَ مَكْظُومٌ

تو اپنے پروردگار کے حکم کے انتظار میں  
صبر کئے رہو اور مچھلی (کا لقمہ  
ہونے) والے یونس کی طرح رہو نا کہ انہوں  
نے (اللہ) کو پکارا اور وہ (غم  
و) غصے میں بھرے ہوئے تھے

Quran 68-48

لَوْلَا أَنْ تَدَارَكَهُ نِعْمَةٌ مِنْ رَبِّهِ لَنُبِذَ بِالْعُرَاءِ  
وَهُوَ مَذْمُومٌ

اگر تمہارے پروردگار کی مہربانی ان کی  
یاوری نہ کرتی تو وہ چٹیل میدان میں  
ڈال دیئے جاتے اور ان کا حال ابتر  
ہو جاتا

Quran 68-49

فَاجْتَبَاهُ رَبُّهُ فَجَعَلَهُ مِنَ الصَّالِحِينَ

پھر پروردگار نے ان کو برگزیدہ کر کے  
نیکوکاروں میں کر لیا

Quran 68-50

وَإِنْ يَكَادُ الَّذِينَ كَفَرُوا لَيُزْلِقُونَكَ بِأَبْصَارِهِمْ لَمَّا  
سَمِعُوا الذِّكْرَ وَيَقُولُونَ إِنَّهُ لَمَجْنُونٌ

Unjust/illogical people?

اور کافر جب (یہ) نصیحت (کی کتاب) سنتے  
ہیں تو یوں لگتے ہیں کہ تم کو اپنی  
نگاہوں سے پھسلا دیں گے اور کہتے  
یہ تو دیوانہ ہے

Listening/Reading Quran without  
understanding/translation?

Quran 68-51



وَمَا هُوَ إِلَّا ذِكْرٌ لِلْعَالَمِينَ

a Reminder

ذِكْرٌ

اور (لوگو) یہ (قرآن) اہل عالم کے لئے  
نصیحت ہے

to the worlds

لِلْعَالَمِينَ

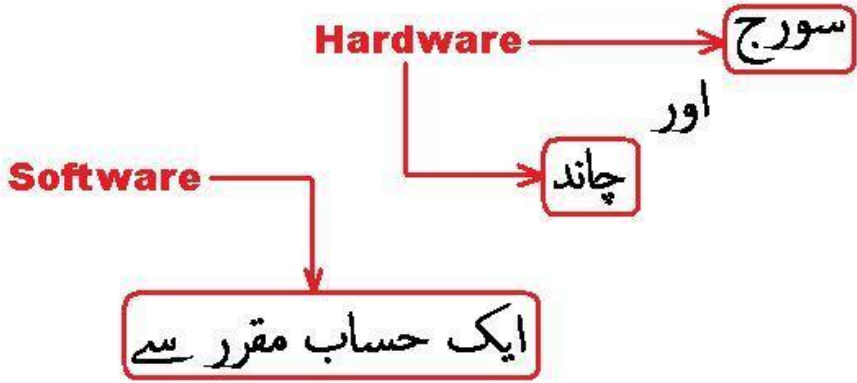
Listening/Reading Quran without  
understanding/translation?

Quran 68-52





الشَّمْسُ وَالْقَمَرُ بِحُسْبَانٍ



چل رہے  
ہیں

→ **System (Hardware + Software)**

**Welcome to Nature!**

**Allah's created system**

Quran 55-5